

**adler**

**396**

---

**Nähgarnituren**

**Sewing components**

---

**Garniture de couture**

---

**Equípo de coser**

---

**Ersatzteilleiste**

---

**Spare Parts**

---

**Pièces de rechange**

---

**Piezas de repuesto**

---

In dieser Nähgarniturenliste finden Sie:

1. Alle zu den Unterklassen gehörenden Nähgarnituren mit Teilenummern.  
(Auf den Bildtafeln zu finden.)
2. Das entsprechende Einsatzgebiet.  
(Nachstehend in der Aufstellung zu finden. Die laufenden Nr. geben die entsprechende Garnitur auf den Bildtafeln an.)
3. Die erforderlichen techn. Angaben.  
(Nachstehend durch Kurzbezeichnung zu finden. Diese Kurzbezeichnungen wiederholen sich bei den entsprechenden Garnituren auf den Bildtafeln.)

#### Kurzbezeichnungen

NdO. = Normalausstattung des Oberteils.	SA. = Schneidabstand.
AB. = Absteppbreite.	HM. = Hartmetallmesser.
KA. = Nähgarniturenteile mit Kunststoffauflage.	KG. = Kedergarnitur.
GV. = Grobe Verzahnung.	KKG. = Kräuselkedergarnitur.
KV. = Kreuzverzahnung	KØ. = Kordeldurchmesser.
FmfA. = Fuß mit federndem Anschlag.	GE. = Einfaßgarnitur.
St. = Nähgarnitur zum „Strecken“.	SB. = Saumbreite.
Kr. = Nähgarnitur zum „Kräuseln“.	

Klasse	Garnituren-Nr.	Einsatzgebiete
396-101	1	Zum Säumen von Schirmen, Krawatten, Taschentüchern und ähnlichen dünnen Materialien.
396-101	2	Wie Garnitur Nr. 1, jedoch Transporteur und Fuß mit Kunststoffauflage für empfindliche Stoffe.
396-101	3	Wie Garnitur Nr. 1, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-101	4	Wie Garnitur Nr. 1, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-111	5	Für Kantenstepparbeiten an Kragen und Manschetten.
396-111	6	Für Kantenstepparbeiten an Kragen und Manschetten.
396-111	7	Wie Garnitur Nr. 5, jedoch für extrem schmale Kantenarbeiten.
396-121	8	Für leichte Kleider, Hemden, Blusen, Unterwäsche, Bett- und Tischwäsche sowie Gardinen.
396-121	9	Wie Garnitur Nr. 8, jedoch Transporteur und Fuß mit Kunststoffauflage.
396-121	10	Wie Garnitur Nr. 8.
396-121	11	Wie Garnitur Nr. 8, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-121	12	Wie Garnitur Nr. 8, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-121	13	Wie Garnitur Nr. 8.
396-121	14	Wie Garnitur Nr. 8, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-121	15	Wie Garnitur Nr. 8, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-134	16	Für besonders starke Gewebe, z. B. Cord u. dgl. sowie für schwere Konfektion.
396-142	17	Für mittelschwere Tuche in der Damen- und Herrenoberbekleidung, Korsetts, Mieder, Schürzen, Inlett, Drelle.
396-142	18	Wie Garnitur Nr. 17.
396-142	19	Wie Garnitur Nr. 17, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-142	20	Wie Garnitur Nr. 17.
396-142	21	Wie Garnitur Nr. 17, jedoch speziell zum Einfassen.
396-143	22	Für schwere Tuche in der Damen- und Herrenoberbekleidung.
396-143	23	Wie Garnitur Nr. 22, jedoch speziell zum Einfassen.
396-143	24	Wie Garnitur Nr. 22, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396-176	25	Für Futterstepparbeiten und Schafstappereien usw. an leichtem Material in der Schuhindustrie.
396-176	26	Wie Garnitur Nr. 25, jedoch für feine Lederarbeiten.
396-176	27	Wie Garnitur Nr. 25.
396-176	28	Wie Garnitur Nr. 25.
396, 396 FA	29	Für Saumarbeiten verschiedener Breiten.
396 AE-112, 396 AW-112	30	Zum gleichzeitigen Beschneiden, Einfassen und Nähen von mittelschweren Tuchen in der Damen- und Herrenoberbekleidung.
396 DT-121, 396 DF-121	31	Für leichte Kleider, Hemden, Blusen, Unterwäsche, Bett- und Tischwäsche.
396 DT-121, 396 DF-121	32	Wie Garnitur Nr. 31, jedoch zum Strecken.
396 DT-121, 396 DF-121	33	Wie Garnitur Nr. 31, jedoch mit Gelenkfuß zum Strecken.
396 DT-121, 396 DF-121	34	Für Kantenstepparbeiten.
396 DT-121, 396 DF-121	35	Wie Garnitur Nr. 31, jedoch zusätzlich für Kräuselarbeiten.
396 DT-121, 396 DF-121	36	Wie Garnitur Nr. 31, jedoch zusätzlich für Kräusel- und Paspelarbeiten.
396 DT-122, 396 DF-122	37	Für mittelschwere Tuche in der Damen- und Herrenoberbekleidung, Mieder, Schürzen, Strick- und Wirkwaren usw.
396 DT-122, 396 DF-122	38	Wie Garnitur Nr. 37, jedoch zum Strecken.
396 DT-122, 396 DF-122	39	Wie Garnitur Nr. 37, jedoch mit Gelenkfuß zum Strecken.
396 DT-122, 396 DF-122	40	Für Kantenstepparbeiten.
396 DT-122, 396 DF-122	41	Wie Garnitur Nr. 37, jedoch zusätzlich für Kräuselarbeiten.
396 DT-122, 396 DF-122	42	Wie Garnitur Nr. 37, jedoch zusätzlich für Kräusel- und Paspelarbeiten.
396 FA-111	43	Für Kantenstepparbeiten an Kragen und Manschetten.
396 FA-111	44	Wie Garnitur Nr. 43, jedoch für andere Absteppbreiten
396 FA-111	45	Wie Garnitur Nr. 43, jedoch für schmale Kantenstepparbeiten.
396 FA-121	46	Für leichte Kleider, Hemden, Blusen, Unterwäsche, Bett- und Tischwäsche, sowie Gardinen.
396 FA-121	47	Wie Garnitur Nr. 46, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 FA-121	48	Wie Garnitur Nr. 46, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 FA-134	49	Für besonders schwere Gewebe z. B. Cord.
396 FA-142	50	Für mittelschwere Tuche in der Damen- und Herrenoberbekleidung; Korsetts, Mieder, Schürzen, Inlett, Drelle.
396 FA-142	51	Wie Garnitur Nr. 50.
396 FA-142	52	Wie Garnitur Nr. 50, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 FA-142	53	Wie Garnitur Nr. 50.
396 FA-142	54	Wie Garnitur Nr. 50, jedoch speziell zum Einfassen.

396 FA-143	55	Für schwere Tuche in der Herren- und Damenoberbekleidung.
396 FA-143	56	Wie Garnitur Nr. 55, jedoch speziell zum Einfassen.
396 FA-143	57	Wie Garnitur Nr. 55, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 FA-176	58	Für Futterstepparbeiten.
396 FA-176	59	Wie Garnitur 58, jedoch für feine Lederarbeiten.
396 FA-176	60	Wie Garnitur Nr. 58.
396 FA-176	61	Wie Garnitur Nr. 58.
396 KV-111, 396 KF-111	62	Zum Verstärzen von Innenbögen, z. B. Hals- und Armlöchern an Kleidern, Blusen und Westen, sowie Kragen z. B. bei Popelinemäntel.
396 KO-111, 396 KOF-111	63	Zum verschiebungsfreien Verstärzen von Innenbögen bei Hals- und Armlöchern an Kleidern, Blusen und Westen sowie Kragen, z. B. bei Popelinemäntel.
396 OT-101	64	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten an dünnen Materialien wie z. B. Krawatten.
396 OT-101	65	Wie Garnitur Nr. 64, jedoch für andere Abstepparbeiten.
396 OT-111, 396 OF-111	66	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten an Kragen und Manschetten.
396 OT-111, 396 OF-111	67	Wie Garnitur Nr. 66, jedoch für andere Absteppbreiten.
396 OT-111, 396 OF-111	68	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten an Kragen und Manschetten für mehrere Absteppbreiten.
396 OT-111, 396 OF-111	69	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kordelannäharbeiten an Polsterbezügen.
396 OT-121	70	Zum verschiebungsfreien Nähen von leichten bis mittelschweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo. Hemden, Blusen, Unterwäsche, Bett- und Tischwäsche usw.
396 OT-121	71	Wie Garnitur Nr. 70, jedoch zum Einarbeiten von Mehrweiten. Speziell zum Kräuseln nur in Verbindung mit Kräuselapparat SP 77a oder SP 78.
396 OT-121	72	Wie Garnitur Nr. 70, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte.
396 OT-121	73	Wie Garnitur Nr. 72, jedoch schmale Ausführung für Kantenstepparbeiten, Reißverschluß-einnähen usw.
396 OT-121, 396 OF-121	74	Zum verschiebungsfreien Nähen von leichten bis mittelschweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-121, 396 OF-121	75	Wie Garnitur Nr. 74, jedoch zum Einarbeiten von Mehrweiten, speziell zum Kräuseln nur in Verbindung mit Kräuselapparat SP 77a oder SP 78.
396 OT-121, 396 OF-121	76	Wie Garnitur Nr. 74, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte.
396 OT-121, 396 OF-121	77	Wie Garnitur Nr. 76, jedoch schmale Ausführung für Kantenarbeiten, Reißverschluß-einnähen usw.
396 OT-121, 396 OF-121	78	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten links, von leichten bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-121, 396 OF-121	79	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten links, von leichten bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-122, 396 OF-122	80	Zum verschiebungsfreien Nähen von leichten bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo. (Für empfindliche Stoffe besonders geeignet.)
396 OT-122, 396 OF-122	81	Wie Garnitur Nr. 80, jedoch zum Einarbeiten von Mehrweiten. Speziell zum Kräuseln nur in Verbindung mit Kräuselapparat SP 77a und SP 78.
396 OT-122, 396 OF-122	82	Wie Garnitur Nr. 80, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte.
396 OT-122, 396 OF-122	83	Wie Garnitur Nr. 66.
396 OT-122, 396 OF-122	84	Wie Garnitur Nr. 68.
396 OT-122, 396 OF-122	85	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten links, von leichten bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-122, 396 OF-122	86	Wie Garnitur Nr. 78.
396 OT-132, 396 OF-132	87	Zum verschiebungsfreien Nähen von mittelschweren bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-132, 396 OF-132	88	Wie Garnitur Nr. 87, jedoch zum Einarbeiten von Mehrweiten. Speziell zum Kräuseln nur in Verbindung mit Kräuselapparat SP 77a und SP 78.
396 OT-132, 396 OF-132	89	Wie Garnitur Nr. 87, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte.
396 OT-132, 396 OF-132	90	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten links, von leichten bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-132, 396 OF-132	91	Wie Garnitur Nr. 78.
396 OT-133, 396 OF-133	92	Zum verschiebungsfreien Nähen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-133, 396 OF-133	93	Wie Garnitur Nr. 92, jedoch zum Einarbeiten von Mehrweiten. Speziell zum Kräuseln nur in Verbindung mit Kräuselapparat SP 77a und SP 78.
396 OT-133, 396 OF-133	94	Wie Garnitur Nr. 92, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte.
396 OT-133, 396 OF-133	95	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten links, von leichten bis schweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-133, 396 OF-133	96	Wie Garnitur Nr. 78.
396 OT-136, 396 OF-136	97	Zum verschiebungsfreien Nähen von Lederbekleidung, Lederwaren u. dgl.
396 OT-136, 396 OF-136	98	Wie Garnitur Nr. 97, jedoch zum Einarbeiten von Mehrweiten. Speziell zum Kräuseln nur in Verbindung mit Kräuselapparat SP 77a und SP 78.
396 OT-162, 396 OF-162	99	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten, von leichten bis mittelschweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-162, 396 OF-162	100	Wie Garnitur Nr. 99, besonders geeignet zum Einnähen von Reißverschlüssen.
396 OT-162, 396 OF-162	101	Wie Garnitur Nr. 99, jedoch für Kantenstepparbeiten, z. B. am Hosensbund.
396 OT-166, 396 OF-166	102	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell Kantenstepparbeiten an Lederbekleidung, Lederwaren u. dgl.
396 OT-166, 396 OF-166	103	Wie Garnitur Nr. 99, besonders geeignet zum Einnähen von Reißverschlüssen.
396 OT-172, 396 OF-172	104	Zum verschiebungsfreien Nähen, schmaler Kantenarbeiten und zum Einnähen von Reißverschlüssen in der Haka, DOB und Bespo.
396 OT-176, 396 OF-176	105	Zum verschiebungsfreien Nähen feiner Lederarbeiten.
396 OT-272, 396 OF-272	106	Zum verschiebungsfreien Nähen von Sitzbezügen, Polster-Campingartikeln u. dgl. Besonders für Kederarbeiten geeignet.
396 OT-272, 396 OF-272	107	Wie Garnitur Nr. 106, jedoch speziell zum Kedernähen verschiedener Größen.
396 OT-272, 396 OF-272	108	Zum verschiebungsfreien Nähen von Sitzbezügen, Handtaschen u. dgl. Speziell für Kräuselkeder bei Bogennähten.
396 OE-162	109	Zum verschiebungsfreien Einfassen und Nähen an leichten bis mittelschweren Tuchen in der Haka, DOB, Wäsche und Bespo.
396 OW-121, 396 OWF-121	110	Zum verschiebungsfreien, verzugs- und kräuselfreien Nähen für leichte bis mittelschwere, schwierig zu vernähende Stoffe in der Haka, DOB und Bespo.

396 OW-122, 396 OWF-122	111	Zum verschiebungs-, verzugs- und kräuselfreien Nähen für leichte bis schwere, schwierig zu vernähende Stoffe in der Haka, DOB und Bespo.
396 VA-161, 396 VF-161	112	Für Beschneid- und Verstärzarbeiten an leichten Kleidern, Hemden, Blusen, Gardinen usw.
396 VA-161, 396 VF-161	113	Wie Garnitur Nr. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	114	Wie Garnitur Nr. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	115	Wie Garnitur Nr. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	116	Wie Garnitur Nr. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	117	Wie Garnitur Nr. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	118	Wie Garnitur Nr. 112.
396 VA-162, 396 VF-162	119	Zum Beschneiden und Verstärzen von mittelschweren Tuchen, Schürzen, Kleidern, Sakkokanten, Patten, Taschenpaspeln usw.
396 VA-162, 396 VF-162	120	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	121	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	122	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	123	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	124	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	125	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	126	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	127	Wie Garnitur Nr. 119.
396 VO-161, 396 VOF-161	128	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell für Beschneid- und Verstärzarbeiten an leichten Kleidern, Hemden, Blusen, Wirkwaren u. dgl.
396 VO-161, 396 VOF-161	129	Wie Garnitur Nr. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	130	Wie Garnitur Nr. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	131	Wie Garnitur Nr. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	132	Wie Garnitur Nr. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	133	Wie Garnitur Nr. 128.
396 VO-162, 396 VOF-162	134	Zum verschiebungsfreien Nähen, speziell für Beschneid- und Verstärzarbeiten an leichten bis mittelschweren Stoffen in der Haka, DOB und Bespo.
396 VO-162, 396 VOF-162	135	Wie Garnitur Nr. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	136	Wie Garnitur Nr. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	137	Wie Garnitur Nr. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	138	Wie Garnitur Nr. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	139	Wie Garnitur Nr. 134.
396 WT-101	140	Zum verschiebungsfreien Nähen und Säumen von Schirmen, Krawatten, Taschentüchern und ähnlich dünnen Materialien.
396 WT-101	141	Wie Garnitur Nr. 140.
396 WT-101	142	Wie Garnitur Nr. 140, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 WT-101	143	Wie Garnitur Nr. 140, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 WT-121	144	Zum verschiebungsfreien Nähen, für leichte Kleider, Blusen, Unterwäsche usw.
396 WT-121	145	Wie Garnitur Nr. 144.
396 WT-121	146	Wie Garnitur Nr. 144.
396 WT-121	147	Wie Garnitur Nr. 144.
396 WT-121	148	Wie Garnitur Nr. 144, jedoch für Kantenstepparbeiten.
396 WT-111, 396 WF-111	149	Zum verschiebungsfreien Nähen, Kantenstepparbeiten an Kragen und Manschetten.
396 WT-111, 396 WF-111	150	Wie Garnitur Nr. 149.
396 WT-111, 396 WF-111	151	Wie Garnitur Nr. 149, jedoch für extrem schmale Kantenstepparbeiten.
396 WT-121, 396 WF-121	152	Zum verschiebungsfreien Nähen für leichte Kleider, Hemden, Blusen, Unterwäsche usw.
396 WT-121, 396 WF-121	153	Wie Garnitur Nr. 152.
396 WT-121, 396 WF-121	154	Wie Garnitur Nr. 152.
396 WT-134, 396 WF-134	155	Zum verschiebungsfreien Nähen für besonders schwere Gewebe, z. B. Cord.
396 WT-134, 396 WF-134	156	Wie Garnitur Nr. 155.
396 WT-142, 396 WF-142	157	Zum verschiebungsfreien Nähen für mittelschwere Tuche in der Haka und DOB.
396 WT-142, 396 WF-142	158	Wie Garnitur Nr. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	159	Wie Garnitur Nr. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	160	Wie Garnitur Nr. 157.
396 WT-142, -143; 396 WF-142, -143	161	Wie Garnitur Nr. 157, speziell für Einfaßarbeiten.
396 WT-143, 396 WF-143	162	Zum verschiebungsfreien Nähen für schwere Tuche in der Haka und DOB.
396 WT-143, 396 WF-143	163	Wie Garnitur Nr. 162.
396 WT-332, 396 WF-332	164	Zum Einarbeiten von Mehrweiten, z. B. Futterstoffe an Besätzen.
396 OT-122, 396 OF-122	165	Wie Garnitur Nr. 80, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte.
396 OT-122, 396 OF-122	166	Wie Garnitur Nr. 80, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte. Schmalere Fuß für Kantenstepparbeiten, z. B. Reißverschußeinnähen.
396 OT-132, 396 OF-132	167	Wie Garnitur Nr. 87, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte. Schmalere Fuß für Kantenstepparbeiten, z. B. Reißverschußeinnähen.
396 OT-133, 396 OF-133	168	Wie Garnitur Nr. 92, jedoch für elastisches Material bzw. Langnähte. Schmalere Fuß für Kantenstepparbeiten, z. B. Reißverschußeinnähen.
396	169	Für schwer zu transportierende Stoffe.
396 FA-101	170	Zum Säumen von Schirmen, Krawatten, Taschentüchern und ähnlichen dünnen Materialien.
396 FA-101	171	Wie Garnitur Nr. 1.
396 FA-101	172	Wie Garnitur Nr. 1.
396 FA-101	173	Wie Garnitur Nr. 1.
396 WF-101	174	Wie Garnitur Nr. 140.
396 WF-101	175	Wie Garnitur Nr. 140.
396 WF-101	176	Wie Garnitur Nr. 140.
396 WF-101	177	Wie Garnitur Nr. 140.

This list on sewing components includes:

1. All sewing components belonging to the lower classes with their numbers.  
(To be found in the illustrations enclosed.)
2. Their corresponding field of application.  
(Given in the specification below. The current numbers indicate the component shown in the illustrations.)
3. The necessary technical details.  
(Indicated below by abbreviations, which are repeated in the illustrations for the corresponding components.)

**Abbreviations**

- NdO. = standard equipment of top piece  
 AB. = quilting width  
 KA. = sewing component parts with super-imposed plastic layer  
 GV. = rough toothing  
 KV. = cross toothing  
 FmfA. = presser foot with spring stop  
 St. = sewing component for "stretching"  
 Kr. = sewing component for "ruffling"  
 SA. = cutting distance  
 HM. = carbide tipped cutters  
 KG. = piping component  
 KKG. = piping component for ruffling  
 KØ = cord diameter  
 GE. = binding component  
 SB. = seam width

Class	Component No.	Application
396-101	1	For seaming umbrellas, ties, handkerchieves and similar thin materials.
396-101	2	Like component No. 1, however, feed dog and presser foot with plastic layer for sensitive materials.
396-101	3	Like component No. 1, however, for border quilting.
396-101	4	Like component No. 1, however, for border quilting.
396-111	5	For selvedge quilting at collars and cuffs.
396-111	6	For selvedge quilting at collars and cuffs.
396-111	7	Like component No. 5, however, for extremely narrow selvedges.
396-121	8	For light dresses, shirts, blouses, underwear, bed-linen and table cloths as well as curtains.
396-121	9	Like component No. 8, however, feed dog and presser foot with super-imposed plastic layer.
396-121	10	Like component No. 8.
396-121	11	Like component No. 8, however, for selvedge quilting.
396-121	12	Like component No. 8, but for selvedge quilting.
396-121	13	Like component No. 8.
396-121	14	Like component No. 8, but for selvedge quilting.
396-121	15	Like component No. 8, but for selvedge quilting.
396-134	16	For very heavy materials, e. g. corduroy and the like, as also for heavy confection.
396-142	17	For medium-heavy cloths used for ladies' and men's upper garments, corselettes, brassières, aprons, bed sackings, drillings.
396-142	18	Like component No. 17.
396-142	19	Like component No. 17, but for selvedge quilting.
396-142	20	Like component No. 17.
396-142	21	Like component No. 17, however, especially for binding.
396-143	22	For heavy cloths used for ladies' and men's upper garments.
396-143	23	Like component No. 22, but especially for binding.
396-143	24	Like component No. 22, but for selvedge quilting.
396-176	25	For lining and leg quilting etc. with light materials in the boots and shoes industry.
396-176	26	Like component No. 25, but for fine leather works.
396-176	27	Like component No. 25.
396-176	28	Like component No. 25.
396, 396 FA	29	For seams of different widths.
396 AE-112, 396 AW-112	30	For simultaneous cutting, binding, and sewing of medium-heavy cloths for ladies' and men's upper garments.
396 DT-121, 396 DF-121	31	For light dresses, shirts, blouses, underwear, bed-linen, and table cloths.
396 DT-121, 396 DF-121	32	Like component No. 31, however, for stretching.
396 DT-121, 396 DF-121	33	Like component No. 31, however, with connecting link presser foot for stretching.
396 DT-121, 396 DF-121	34	For selvedge quilting works.
396 DT-121, 396 DF-121	35	Like component No. 31, however, additionally for ruffling.
396 DT-121, 396 DF-121	36	Like component No. 31, however, additionally for ruffling and edging works.
396 DT-122, 396 DF-122	37	For medium-heavy cloths used for ladies' and men's upper garments, brassières, aprons, woven and knitted goods etc.
396 DT-122, 396 DF-122	38	Like component No. 37, however, for stretching.
396 DT-122, 396 DF-122	39	Like component No. 37, however, with connecting link presser foot for stretching.
396 DT-122, 396 DF-122	40	For selvedge quilting works.
396 DT-122, 396 DF-122	41	Like component No. 37, however, additionally for ruffling works.
396 DT-122, 396 DF-122	42	Like component No. 37, however, additionally for ruffling and edging works.
396 FA-111	43	For selvedge quilting at collars and cuffs.
396 FA-111	44	Like component No. 43, but for selvedge quilting works.
396 FA-111	45	Like component No. 43, but for narrow selvedge quilting.
396 FA-121	46	For light dresses, shirts, blouses, underwear, bed-linen, table cloths, and curtains.
396 FA-121	47	Like component No. 46, however, for selvedge quilting.
396 FA-121	48	Like component No. 46, however, for selvedge quilting.
396 FA-134	49	For very heavy materials, such as corduroy.
396 FA-142	50	For medium-heavy cloths used for ladies' and men's upper garments, corselettes, brassières, aprons, bed sackings, drillings.
396 FA-142	51	Like component No. 50.
396 FA-142	52	Like component No. 50, however, for selvedge quilting.
396 FA-142	53	Like component No. 50.

396 FA-142	54	Like component No. 50, however, especially for binding.
396 FA-143	55	For heavy cloths used for ladies' and men's upper garments.
396 FA-143	56	Like component No. 55, however, especially for binding.
396 FA-143	57	Like component No. 55, however, for selvedge quilting.
396 FA-176	58	For quilting works with lining material.
396 FA-176	59	Like component No. 58, but for fine leather works.
396 FA-176	60	Like component No. 58.
396 FA-176	61	Like component No. 58.
396 KV-111, 396 KF-111	62	For turning over inside bends, e. g. neck and sleeve holes on dresses, blouses and waistcoats as well as collars on poplin coats, for instance.
396 KO-111, 396 KOF-111	63	For non-slipping turn over of inside bends at neck and arm holes on dresses, blouses and waistcoats as well as collars on poplin coats, for instance.
396 OT-101	64	For non-slip sewing, especially selvedge quilting of thin material, such as ties.
396 OT-101	65	Like component No. 64, however, for other quilting works.
396 OT-111, 396 OF-111	66	For non-slip sewing, especially selvedge quilting works at collars and cuffs.
396 OT-111, 396 OF-111	67	Like component No. 66, however, for other quilting works.
396 OT-111, 396 OF-111	68	For slipfree sewing, especially selvedge quilting at collars and cuffs for several quilting operations.
396 OT-111, 396 OF-111	69	For slipfree sewing, especially sewing of cords to upholstery covers.
396 OT-121	70	For slip-free sewing of light to medium-heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear, shirts, blouses, underwear, bed-linen and table cloths etc.
396 OT-121	71	Like component No. 70, however, for sewing larger widths. Ruffling only by using ruffling device SP 77a or SP 78.
396 OT-121	72	Like component No. 70, however, for elastic material and/or long seams.
396 OT-121	73	Like component No. 72, however, narrow design for selvedge quilting, sewing of zippers etc.
396 OT-121, 396 OF-121	74	For slip-free sewing of light to medium-heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OT-121, 396 OF-121	75	Like component No. 74, however, for sewing larger widths, especially for ruffling only in connection with ruffling device SP 77a or SP 78.
396 OT-121, 396 OF-121	76	Like component No. 74, however, for elastic material and/or long seams.
396 OT-121, 396 OF-121	77	Like component No. 76, however, narrow design for selvedge works, sewing in of zippers etc.
396 OT-121, 396 OF-121	78	For slip-free sewing, especially lefthand selvedge quilting from light to medium-heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing, and sports-wear.
396 OT-121, 396 OF-121	79	For slip-free sewing, especially lefthand selvedge quilting from light to medium-heavy materials used for men's, boys' and Ladies' upper garments, vocational clothing, and sports-wear.
396 OT-122, 396 OF-122	80	For slip-free sewing of light to heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear. (Particularly suitable for delicate materials.)
396 OT-122, 396 OF-122	81	Like component No. 80, however, for sewing larger widths, especially for ruffling only in connection with ruffling gevice SP 77a or SP 78.
396 OT-122, 396 OF-122	82	Like component No. 80, however, for elastic material and/or long seams.
396 OT-122, 396 OF-122	83	Like component No. 66.
396 OT-122, 396 OF-122	84	Like component No. 68.
396 OT-122, 396 OF-122	85	For slipfree sewing, especially lefthand selvedge quilting from light to heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports wear.
396 OT-122, 396 OF-122	86	Like component No. 78.
396 OT-132, 396 OF-132	87	For slipfree sewing from medium-heavy to heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OT-132, 396 OF-132	88	Like component No. 87, however, for sewing larger widths. Especially for ruffling only in connection with the ruffling device SP 77a or SP 78.
396 OT-132, 396 OF-132	89	Like component No. 87, however, for elastic material and/or long seams.
396 OT-132, 396 OF-132	90	For slipfree sewing, especially selvedge quilting in lefthand design, from light to heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OT-132, 396 OF-132	91	Like component No. 78.
396 OT-133, 396 OF-133	92	For slipfree sewing required for men's, boys' and ladies' upper garments.
396 OT-133, 396 OF-133	93	Like component No. 92, however, for sewing larger widths. Especially for ruffling only in connection with ruffling device SP 77a or SP 78.
396 OT-133, 396 OF-133	94	Like component No. 92, however, for elastic material and/or long seams.
396 OT-133, 396 OF-133	95	For slipfree sewing, especially lefthand selvedge quilting, from light to heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OT-133, 396 OF-133	96	Like component No. 78.
396 OT-136, 396 OF-136	97	For slipfree sewing of leather clothing, leather goods and the like.
396 OT-136, 396 OF-136	98	Like component No. 97, however, for sewing larger widths. Especially for ruffling only in connection with ruffling device SP 77a or SP 78.
396 OT-162, 396 OF-162	99	For slipfree sewing, especially selvedge quilting works, from light to medium-heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OT-162, 396 OF-162	100	Like component No. 99, especially suitable for sewing in zippers.
396 OT-162, 396 OF-162	101	Like component No. 99, however, for selvedge quilting as used on waist-bands, for instance.
396 OT-166, 396 OF-166	102	For slipfree sewing, especially selvedge quilting, on leather clothing, leather goods and the like.
396 OT-166, 396 OF-166	103	Like component No. 99, particularly suitable to sew in zippers.
396 OT-172, 396 OF-172	104	For slipfree sewing of small selvedge and for sewing zippers into men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OT-176, 396 OF-176	105	For slipfree sewing of fine leather works.
396 OT-272, 396 OF-272	106	For slipfree sewing of seat covers, upholstery, camping goods and the like. Particularly suitable for piping works.

396 OT-272, 396 OF-272	107	Like component No. 106, however, especially for piping works of different sizes.
396 OT-272, 396 OF-272	108	For slipfree sewing of seat covers, hand bags and the like. Especially for ruffle piping at curved seams.
396 OE-162	109	For slipfree binding and sewing from light to medium-heavy cloths used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing, sports-wear, and linen.
396 OW-121, 396 OWF-121	110	For slip-, drag- and ruffle-free sewing from light to medium-heavy materials being difficult to sew for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 OW-122, 396 OWF-122	111	For slip-, drag- and ruffle-free sewing of light to heavy materials difficult to be sewn, used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing and sports-wear.
396 VA-161, 396 VF-161	112	For cutting and turning over at light dresses, shirts, blouses, curtains etc.
396 VA-161, 396 VF-161	113	Like component No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	114	Like component No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	115	Like component No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	116	Like component No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	117	Like component No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	118	Like component No. 112.
396 VA-162, 396 VF-162	119	For cutting and turning over medium-heavy cloths, aprons, dresses, jacket selvages, hand bag edgings etc.
396 VA-162, 396 VF-162	120	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	121	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	122	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	123	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	124	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	125	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	126	Like component No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	127	Like component No. 119.
396 VO-161, 396 VOF-161	128	For slipfree sewing, especially for cutting and turning over at light dresses, shirts, blouses, woven goods etc.
396 VO-161, 396 VOF-161	129	Like component No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	130	Like component No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	131	Like component No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	132	Like component No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	133	Like component No. 128.
396 VO-162, 396 VOF-162	134	For slipfree sewing, especially for cutting and turning over at light to medium-heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments, vocational clothing, and sports-wear.
396 VO-162, 396 VOF-162	135	Like component No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	136	Like component No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	137	Like component No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	138	Like component No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	139	Like component No. 134.
396 WT-101	140	For slipfree sewing and seaming of umbrellas, ties, handkerchieves, and similar thin materials.
396 WT-101	141	Like component No. 140.
396 WT-101	142	Like component No. 140, but for selvedge quilting.
396 WT-101	143	As component No. 140, but for selvedge quilting.
396 WT-121	144	For slipfree sewing of light dresses, shirts, blouses, underwear etc.
396 WT-121	145	Like component No. 144.
396 WT-121	146	Like component No. 144.
396 WT-121	147	Like component No. 144.
396 WT-121	148	Like component No. 144, however, for selvedge quilting works.
396 WT-111, 396 WF-111	149	For slipfree sewing, selvedge quilting at collars and cuffs.
396 WT-111, 396 WF-111	150	Like component No. 149.
396 WT-111, 396 WF-111	151	As for component No. 149, however, for extremely narrow selvedge quilting works.
396 WT-121, 396 WF-121	152	For slipfree sewing of light dresses, shirts, blouses, underwear etc.
396 WT-121, 396 WF-121	153	Like component No. 152.
396 WT-121, 396 WF-121	154	Like component No. 152.
396 WT-134, 396 WF-134	155	For slipfree sewing of extremely heavy materials, such as corduroy.
396 WT-134, 396 WF-134	156	Like component No. 155.
396 WT-142, 396 WF-142	157	For slipfree sewing of medium-heavy materials used for men's, boys' and ladies' upper garments.
396 WT-142, 396 WF-142	158	Like component No. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	159	Like component No. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	160	Like component No. 157.
396 WT-142, -143; 396 WF-142, -143	161	Like component No. 157, especially for binding works.
396 WT-143, 396 WF-143	162	For slipfree sewing of heavy material used for men's, boys' and ladies' upper garments.
396 WT-143, 396 WF-143	163	Like component No. 162.
396 WT-332, 396 WF-332	164	For sewing larger widths, e. g. linings at trimmings.
396 OT-122, 396 OF-122	165	Like component No. 80, but for elastic material and/or long seams.
396 OT-122, 396 OF-122	166	Like component No. 80, but for elastic material and/or long seams. Narrow presser foot for selvedge quilting, e. g. sewing zippers in.
396 OT-132, 396 OF-132	167	Like component No. 87, but for elastic material and/or long seams. Narrow presser foot for selvedge quilting, e. g. sewing zippers in.
396 OT-133, 396 OF-133	168	Like component No. 92, but for elastic material and/or long seams. Narrow presser foot for selvedge quilting, e. g. sewing zippers in.
396	169	For materials difficult to be transported.
396 FA-101	170	For seaming umbrellas, ties, handkerchieves and similar thin materials.
396 FA-101	171	Like component No. 1.
396 FA-101	172	Like component No. 1.
396 FA-101	173	Like component No. 1.
396 WF-101	174	Like component No. 140.
396 WF-101	175	Like component No. 140.
396 WF-101	176	Like component No. 140.
396 WF-101	177	Like component No. 140.

Vous trouverez dans cette liste des jeux de pièces de couture :

1. Tous les jeux de pièces de couture avec les numéros appartenants aux différentes sous-classes (à trouver dans les illustrations).
2. Le domaine d'emploi relatif.  
(à trouver ci-après dans la liste. Les numéros correspondent aux jeux de pièces relatifs des illustrations).
3. Les données techniques nécessaires.  
(à trouver ci-après par les abréviations. Ces abréviations se répètent aux jeux de pièces de couture dans les illustrations).

#### Abréviations

NdO.	=	Equipement normal de la tête
AB.	=	Distance de la piqûre de bord
KA.	=	Pièces de couture avec revêtement synthétique
GV.	=	Grosse denture
KV.	=	Denture à croix
FmfA.	=	Pied avec butée à ressort
St.	=	Jeu de pièces de couture pour «l'étirage»
Kr.	=	Jeu de pièces de couture pour «le fronçage»
SA.	=	Distance de coupe
HM.	=	Couteau en métal dur
KG.	=	Jeu de pièces pour le passepoilage
KKG.	=	Jeu de pièces pour le fronçage et le passepoilage
KØ	=	Diamètre de cordon
GE.	=	Jeu de pièces pour le bordage
SB.	=	Largeur d'ourlet

Classe	No. du jeu de pièces	Domaine d'emploi
396-101	1	Pour l'ourlage de parapluies, cravates, mouchoirs et autres matières minces.
396-101	2	Comme le jeu de pièces No. 1, mais avec griffe et pied revêtu de matière synthétique pour tissus délicats.
396-101	3	Comme le jeu de pièces No. 1, mais pour les travaux de piquage aux bords du tissu.
396-101	4	Comme le jeu de pièces No. 1, mais pour les travaux de piquage aux bords du tissu.
396-111	5	Pour travaux de piquage aux bords de cols et de poignets.
396-111	6	Pour travaux de piquage aux bords de cols et de poignets.
396-111	7	Comme le jeu de pièces No. 5, mais pour travaux de piquage aux bords extrêmement étroits.
396-121	8	Pour robes légères, chemises, chemisiers, sous-vêtements, lingerie de table et literie, ainsi que rideaux.
396-121	9	Comme le jeu de pièces No. 8, mais avec griffe et pied revêtus de matière synthétique.
396-121	10	Comme le jeu de pièces No. 8.
396-121	11	Comme le jeu de pièces No. 8, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396-121	12	Comme le jeu de pièces No. 8, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396-121	13	Comme le jeu de pièces No. 8.
396-121	14	Comme le jeu de pièces No. 8, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396-121	15	Comme le jeu de pièces No. 8, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396-134	16	Pour tissus particulièrement lourds, comme p. e. velours à côtes et autres.
396-142	17	Pour tissus mi-lourds des vêtements pour dames et hommes, corsets, gaines, tabliers, coutils, treillis.
396-142	18	Comme le jeu de pièces No. 17.
396-142	19	Comme le jeu de pièces No. 17, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396-142	20	Comme le jeu de pièces No. 17.
396-142	21	Comme le jeu de pièces No. 17, mais particulièrement pour le bordage.
396-143	22	Pour tissus lourds des vêtements pour dames et hommes.
396-143	23	Comme le jeu de pièces No. 22, mais particulièrement pour le bordage.
396-143	24	Comme le jeu de pièces No. 22, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396-176	25	Pour travaux de piquage sur doublures et tiges légères dans l'industrie de chaussures.
396-176	26	Comme le jeu de pièces No. 25, mais pour les travaux sur cuirs fins.
396-176	27	Comme le jeu de pièces No. 25.
396-176	28	Comme le jeu de pièces No. 25.
396, 396 FA	29	Pour travaux d'ourlage à différentes largeurs d'ourlet.
396 AE-112, 396 AW-112	30	Pour la coupe, le bordage et le piquage simultanés de tissus mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames et hommes.
396 DT-121, 396 DF-121	31	Pour robes légères, chemises, chemisiers, sous-vêtements, linge de table et literie.
396 DT-121, 396 DF-121	32	Comme le jeu de pièces No. 31, mais avec pied articulé pour l'étirage.
396 DT-121, 396 DF-121	33	Comme le jeu de pièces No. 31, mais avec pied articulé pour l'étirage.
396 DT-121, 396 DF-121	34	Pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396 DT-121, 396 DF-121	35	Comme le jeu de pièces No. 31, mais en supplément pour travaux de fronçage.
396 DT-121, 396 DF-121	36	Comme le jeu de pièces No. 31, mais en supplément pour travaux de fronçage et de passepoilage.
396 DT-122, 396 DF-122	37	Pour tissus mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames et hommes, corsets, gaines, tabliers, bonneteries et tricotages, etc.
396 DT-122, 396 DF-122	38	Comme le jeu de pièces No. 37, mais pour l'étirage.
396 DT-122, 396 DF-122	39	Comme le jeu de pièces No. 37, mais avec pied articulé pour l'étirage.
396 DT-122, 396 DF-122	40	Pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396 DT-122, 396 DF-122	41	Comme le jeu de pièces No. 37, mais en supplément pour les travaux de fronçage.
396 DT-122, 396 DF-122	42	Comme le jeu de pièces No. 37, mais en supplément pour les travaux de fronçage et de passepoilage.
396 FA-111	43	Pour travaux de piquage aux bords de cols et de poignets.
396 FA-111	44	Comme le jeu de pièces No. 43, mais pour travaux de piquage aux bords.
396 FA-111	45	Comme le jeu de pièces No. 43, mais pour travaux de piquage étroits aux bords du tissu.
396 FA-121	46	Pour robes légères, chemises, chemisiers, sous-vêtements, linge de table et literie, rideaux.
396 FA-121	47	Comme le jeu de pièces No. 46, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396 FA-121	48	Comme le jeu de pièces No. 46, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396 FA-134	49	Pour tissus particulièrement lourds, comme p. e. velours à côtes.
396 FA-142	50	Pour tissus mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames et hommes, corsets, gaines, tabliers, coutils, treillis.



396 FA-142	51	Comme le jeu de pièces No. 50.
396 FA-142	52	Comme le jeu de pièces No. 50, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396 FA-142	53	Comme le jeu de pièces No. 50.
396 FA-142	54	Comme le jeu de pièces No. 50, mais particulièrement pour le bordage.
396 FA-143	55	Pour tissus lourds dans l'industrie de vêtements pour dames et hommes.
396 FA-143	56	Comme le jeu de pièces No. 55, particulièrement pour le bordage.
396 FA-143	57	Comme le jeu de pièces No. 55, mais pour travaux de piquage aux bords du tissu.
396 FA-176	58	Pour les travaux de piquage sur doublures.
396 FA-176	59	Comme le jeu de pièces No. 58, mais pour travaux sur cuirs fins.
396 FA-176	60	Comme le jeu de pièces No. 58.
396 FA-176	61	Comme le jeu de pièces No. 58.
396 KV-111, 396 KF-111	62	Pour le piquage de bords courbés, comme p. e. des emmanchures et des encolures sur robes, chemisiers et vestes, ainsi que cols, p. e. aux manteaux en popeline.
396 KO-111, 396 KOF-111	63	Pour le piquage de bords courbés sans décalage en cas des emmanchures et encolures sur robes, chemisiers et vestes ainsi que cols, p. e. aux manteaux en popeline.
396 OT-101	64	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement travaux de piquage aux bords de tissus minces, comme p. e. cravates.
396 OT-101	65	Comme le jeu de pièces No. 64, mais pour autres distances de couture.
396 OT-111, 396 OF-111	66	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour les travaux de piquage aux bords de cols et poignets.
396 OT-111, 396 OF-111	67	Comme le jeu de pièces No. 66, mais pour autres largeurs de couture.
396 OT-111, 396 OF-111	68	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour travaux de piquage aux bords de cols et de poignets, pour différentes largeurs de piquage.
396 OT-111, 396 OF-111	69	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour la pose de cordons sur tissus pour articles rembourrés.
396 OT-121	70	Pour le piquage exempt de décalages de tissus légers à mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes et enfants, de profession et de sport, chemises, chemisiers, sous-vêtement, linge de table, literie, etc.
396 OT-121	71	Comme le jeu de pièces No. 70, mais pour le piquage avec embu. Particulièrement pour le fronçage seulement avec l'appareil fronceur SP 77a ou SP 78.
396 OT-121	72	Comme le jeu de pièces No. 70, mais pour matières élastiques, ou piqûres longues.
396 OT-121	73	Comme le jeu de pièces No. 72, mais exécution étroite pour les travaux de piquage aux bords du tissu, pose de fermetures à glissière, etc.
396 OT-121, 396 OF-121	74	Pour le piquage exempt de décalages de tissus légers à mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de profession et de sport.
396 OT-121, 396 OF-121	75	Comme le jeu de pièces No. 74, mais pour le piquage avec embu, particulièrement pour le fronçage seulement avec l'appareil fronceur SP 77a ou SP 78.
396 OT-121, 396 OF-121	76	Comme le jeu de pièces No. 74, mais pour matières élastiques, ou piqûres longues.
396 OT-121, 396 OF-121	77	Comme le jeu de pièces No. 76, mais exécution étroite pour travaux de piquage aux bords du tissu, pose de fermetures à glissière, etc.
396 OT-121, 396 OF-121	78	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour les travaux de piquage aux bords à gauche sur tissus légers à lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de profession et de sport.
396 OT-121, 396 OF-121	79	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour travaux de piquage aux bords du tissu à gauche sur tissus légers à lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de profession et de sport.
396 OT-122, 396 OF-122	80	Pour le piquage exempt de décalages de tissus légers à lourds dans l'industrie de vêtements pour hommes, dames, enfants, de profession et de sport (particulièrement destiné aux tissus délicats).
396 OT-122, 396 OF-122	81	Comme le jeu de pièces No. 80, mais pour le piquage avec embu. Particulièrement pour le fronçage seulement avec l'appareil à froncer SP 77a ou SP 78.
396 OT-122, 396 OF-122	82	Comme le jeu de pièces No. 80, mais pour matières élastiques ou piqûres longues.
396 OT-122, 396 OF-122	83	Comme le jeu de pièces No. 66.
396 OT-122, 396 OF-122	84	Comme le jeu de pièces No. 68.
396 OT-122, 396 OF-122	85	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour travaux de piquage aux bords du tissu à gauche, sur tissus légers à lourds dans l'industrie de vêtements pour hommes, dames et enfants, de sport et de profession.
396 OT-122, 396 OF-122	86	Comme le jeu de pièces No. 78.
396 OT-132, 396 OF-132	87	Pour le piquage exempt de décalages de tissus mi-lourds à lourds dans l'industrie de vêtements pour hommes, dames et enfants, de sport et de profession.
396 OT-132, 396 OF-132	88	Comme le jeu de pièces No. 87, mais pour le piquage avec embu. Particulièrement pour le fronçage seulement avec l'appareil fronceur SP 77a ou SP 78.
396 OT-132, 396 OF-132	89	Comme le jeu de pièces No. 87, mais pour matières élastiques ou piqûres longues.
396 OT-132, 396 OF-132	90	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour travaux de piquage aux bords à gauche sur tissus légers à lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes et enfants, de sport et de profession.
396 OT-132, 396 OF-132	91	Comme le jeu de pièces No. 78.
396 OT-133, 396 OF-133	92	Pour le piquage exempt de décalages dans l'industrie de vêtements pour hommes, dames et enfants.
396 OT-133, 396 OF-133	93	Comme le jeu de pièces No. 92, mais pour le piquage avec embu. Particulièrement pour le fronçage seulement avec l'appareil à froncer SP 77a ou SP 78.
396 OT-133, 396 OF-133	94	Comme le jeu de pièces No. 92, mais pour matière élastiques ou piqûres longues.
396 OT-133, 396 OF-133	95	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour le piquage aux bords à gauche, dans les tissus légers à lourds de l'industrie de vêtements pour hommes, dames et enfants.
396 OT-133, 396 OF-133	96	Comme le jeu de pièces No. 78.
396 OT-136, 396 OF-136	97	Pour le piquage exempt de décalages de vêtements en cuir, articles de la maroquinerie, etc.
396 OT-136, 396 OF-136	98	Comme le jeu de pièces No. 97, mais pour le piquage avec embu. Particulièrement pour le fronçage seulement avec l'appareil à froncer SP 77a ou SP 78.
396 OT-162, 396 OF-162	99	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour le piquage aux bords de tissus légers à mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de sport et de profession.
396 OT-162, 396 OF-162	100	Comme le jeu de pièces No. 99, particulièrement adéquat à la pose de fermetures à glissière.
396 OT-162, 396 OF-162	101	Comme le jeu de pièces No. 99, mais pour le piquage aux bords, p. e. à la ceinture de pantalon.

396 OT-166, 396 OF-166	102	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour le piquage aux bords sur vêtements en cuir, articles de la maroquinerie, etc.
396 OT-166, 396 OF-166	103	Comme le jeu de pièces No. 99, particulièrement adéquat à la pose de fermetures à glissière.
396 OT-172, 396 OF-172	104	Pour le piquage exempt de décalages, piquage près des bords et pour la pose de fermetures à glissière dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes et enfants, de sport et de profession.
396 OT-176, 396 OF-176	105	Pour le piquage exempt de décalages de cuirs fins.
396 OT-272, 396 OF-272	106	Pour le piquage exempt de décalages de housses de sièges, articles rembourrés et de camping, etc. Particulièrement adéquat pour les travaux de passepoilage.
396 OT-272, 396 OF-272	107	Comme le jeu de pièces No. 106, mais particulièrement pour le passepoilage à différentes grandeurs.
396 OT-272, 396 OF-272	108	Pour le piquage exempt de décalages de housses de sièges, sacs à main et etc. Particulièrement pour passepoils froncés avec piqures courbées.
396 OE-162	109	Pour le bordage et piquage exempt de décalages dans les tissus légers à mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes et enfants, linge, de sport et de profession.
396 OW-121, 396 OWF-121	110	Pour le piquage exempt de décalages, de tension et de fronçage pour tissus légers à mi-lourds difficiles à être travaillés dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de profession et de sport.
396 OW-122, 396 OWF-122	111	Pour le piquage exempt de décalages, de tension et de fronçage pour tissus légers à lourds difficiles à être travaillés dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de profession et de sport.
396 VA-161, 396 VF-161	112	Pour travaux de coupe sur robes légères, chemises, chemisiers, rideaux etc.
396 VA-161, 396 VF-161	113	Comme le jeu de pièces No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	114	Comme le jeu de pièces No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	115	Comme le jeu de pièces No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	116	Comme le jeu de pièces No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	117	Comme le jeu de pièces No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	118	Comme le jeu de pièces No. 112.
396 VA-162, 396 VF-162	119	Pour le piquage avec coupe simultanée de tissus mi-lourds, tabliers, robes, bords de vestons, pattes, passepoils de poche etc.
396 VA-162, 396 VF-162	120	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	121	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	122	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	123	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	124	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	125	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	126	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	127	Comme le jeu de pièces No. 119.
396 VO-161, 396 VOF-161	128	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour les travaux de piquage et de coupe sur robes légères, chemises, chemisiers, articles de la bonneterie, etc.
396 VO-161, 396 VOF-161	129	Comme le jeu de pièces No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	130	Comme le jeu de pièces No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	131	Comme le jeu de pièces No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	132	Comme le jeu de pièces No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	133	Comme le jeu de pièces No. 128.
396 VO-162, 396 VOF-162	134	Pour le piquage exempt de décalages, particulièrement pour les travaux de piquage et de coupe sur tissus légers à mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes, enfants, de sport et de profession.
396 VO-162, 396 VOF-162	135	Comme le jeu de pièces No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	136	Comme le jeu de pièces No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	137	Comme le jeu de pièces No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	138	Comme le jeu de pièces No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	139	Comme le jeu de pièces No. 134.
396 WT-101	140	Pour le piquage et l'ourlage exempt de décalages de parapluies, cravates, mouchoirs et autres matières minces.
396 WT-101	141	Comme le jeu de pièces No. 140.
396 WT-101	142	Comme le jeu de pièces No. 140, mais pour le piquage aux bords.
396 WT-101	143	Comme le jeu de pièces No. 140, mais pour le piquage aux bords.
396 WT-121	144	Pour le piquage exempt de décalages sur robes légères, chemises, chemisiers, sous-vêtement, etc.
396 WT-121	145	Comme le jeu de pièces No. 144.
396 WT-121	146	Comme le jeu de pièces No. 144.
396 WT-121	147	Comme le jeu de pièces No. 144.
396 WT-121	148	Comme le jeu de pièces No. 144, mais pour le piquage aux bords du tissu.
396 WT-111, 396 WF-111	149	Pour le piquage exempt de décalages, travaux de piquage aux bords de cols et de poignets.
396 WT-111, 396 WF-111	150	Comme le jeu de pièces No. 149.
396 WT-111, 396 WF-111	151	Comme le jeu de pièces No. 149, mais pour travaux de piquage très près du bord.
396 WT-121, 396 WF-121	152	Pour le piquage exempt de décalages de robes légères, chemises, chemisiers, sous-vêtement, etc.
396 WT-121, 396 WF-121	153	Comme le jeu de pièces No. 152.
396 WT-121, 396 WF-121	154	Comme le jeu de pièces No. 152.
396 WT-134, 396 WF-134	155	Pour le piquage exempt de décalages de tissus particulièrement lourds, comme p. e. le velours à côtes.
396 WT-134, 396 WF-134	156	Comme le jeu de pièces No. 155.
396 WT-142, 396 WF-142	157	Pour le piquage exempt de décalages de tissus mi-lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes et enfants.
396 WT-142, 396 WF-142	158	Comme le jeu de pièces No. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	159	Comme le jeu de pièces No. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	160	Comme le jeu de pièces No. 157.
396 WT-142, -143; 396 WF-142, -143	161	Comme le jeu de pièces No. 157, particulièrement pour les travaux de bordage.
396 WT-143, 396 WF-143	162	Pour le piquage exempt de décalages pour tissus lourds dans l'industrie de vêtements pour dames, hommes et enfants.
396 WT-143, 396 WF-143	163	Comme le jeu de pièces No. 162.
396 WT-332, 396 WF-332	164	Pour le piquage avec embu, p. e. doublures sur parementures.

396 OT-122, 396 OF-122	165	Comme le jeu de pièces No. 80, mais pour matières élastiques et piqûres longues.
396 OT-122, 396 OF-122	166	Comme le jeu de pièces No. 80, mais pour matières élastiques et piqûres longues. Pied étroit pour travaux de piquage près du bord, p. e. pose de la fermeture à glissière.
396 OT-132, 396 OF-132	167	Comme le jeu de pièces No. 87, mais pour matières élastiques et piqûres longues. Pied étroit pour travaux de piquage près du bord, p. e. pose de fermetures à glissière.
396 OT-133, 396 OF-133	168	Comme le jeu de pièces No. 92, mais pour matières élastiques et piqûres longues. Pied étroit pour travaux de piquage près du bord, p. e. pour la pose de fermetures à glissière.
396	169	Pour tissus difficiles à entraîner.
396 FA-101	170	Pour l'ourlage de parapluies, cravates, mouchoirs et autres matières minces.
396 FA-101	171	Comme le jeu de pièces No. 1.
396 FA-101	172	Comme le jeu de pièces No. 1.
396 FA-101	173	Comme le jeu de pièces No. 1.
396 WF-101	174	Comme le jeu de pièces No. 140.
396 WF-101	175	Comme le jeu de pièces No. 140.
396 WF-101	176	Comme le jeu de pièces No. 140.
396 WF-101	177	Comme le jeu de pièces No. 140.

---

Esta lista de juegos de coser comprende:

1. Todos los juegos de coser que pertenecen a las subclases, con sus correspondientes números. (Véase las fotos.)
2. La aplicación correspondiente. (Véase la siguiente especificación. Los números progresivos indican los correspondientes juegos en las fotos.)
3. Los necesarios datos técnicos. (Las abreviaturas que siguen más abajo se encuentran también en las fotos indicando los correspondientes juegos de coser.)

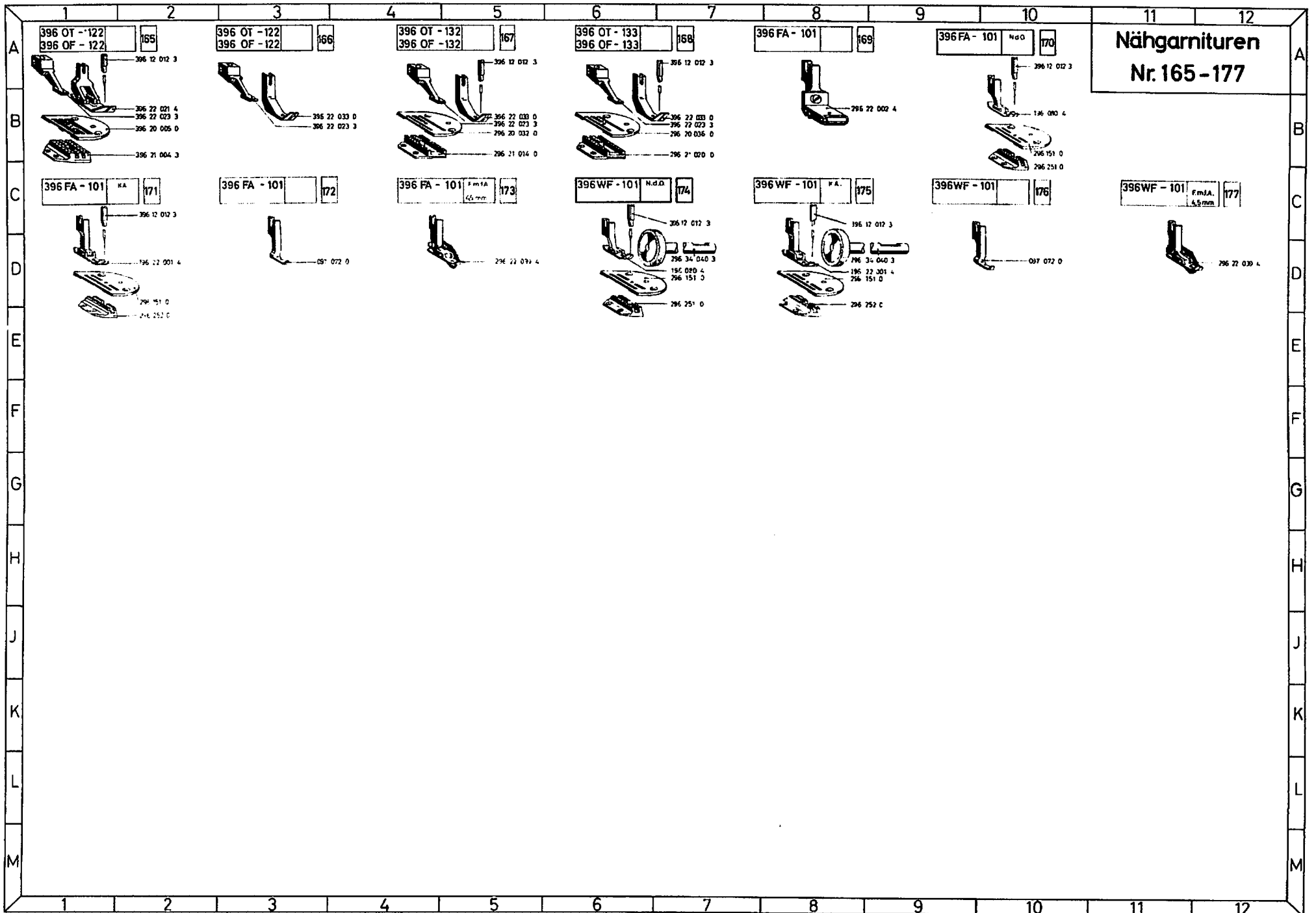
#### Abreviaturas

NdO. = Equipo normal de la parte superior.	Kr. = Juego de coser para "fruncir"
AB. = Ancho del pespunte.	SA. = Distancia de corte.
KA. = Piezas de los juegos de coser con cubierta plástica.	HM. = Cuchilla de metal duro.
GV. = Dentado grueso.	KG. = Juego de coser intercalados.
KV. = Dentado en cruz.	KKG. = Juego de fruncir intercalados.
FmFA. = Pie con tope elástico.	KØ. = Diámetro del cordón.
St. = Juego de coser para "estirar".	GE. = Juego ribeteador.
	SB. = Ancho del dobladillo.

Clase	Número del juego	Aplicación
396-101	1	Para dobladillar paraguas, corbatas, pañuelos, y materiales finos semejantes.
396-101	2	Como juego No. 1, pero el transportador y el pie con cubierta plástica para telas delicadas.
396-101	3	Como juego No. 1, pero para pespuntear los bordes.
396-101	4	Como juego No. 1, pero para pespuntear los bordes.
396-111	5	Para pespuntear los bordes de cuellos y puños.
396-111	6	Para pespuntear los bordes de cuellos y puños.
396-111	7	Como juego No. 5, pero para bordes muy estrechos.
396-121	8	Para vestidos ligeros, camisas, blusas, ropa interior, sábanas, mantelería, así como cortinas.
396-121	9	Como juego No. 8, pero el transportador y el pie con cubierta plástica.
396-121	10	Como juego No. 8.
396-121	11	Como juego No. 8, pero para pespuntear los bordes.
396-121	12	Como juego No. 8, pero para pespuntear los bordes.
396-121	13	Como juego No. 8.
396-121	14	Como juego No. 8, pero para pespuntear los bordes.
396-121	15	Como juego No. 8, pero para pespuntear los bordes.
396-134	16	Para telas extraordinariamente gruesas, por ejemplo pana y telas semejantes, así como para confección basta.
396-142	17	Para telas medio gruesas para géneros de confección para señora y caballero, corsetería, delantales, fundas para colchones de pluma, tela cruda.
396-142	18	Como juego No. 17.
396-142	19	Como juego No. 17, pero para pespuntear los bordes.
396-142	20	Como juego No. 17.
396-142	21	Como juego No. 17, pero especialmente para ribetear.
396-143	22	Para telas gruesas para géneros de confección de señora y caballero.
396-143	23	Como juego No. 22, pero especialmente para ribetear.
396-143	24	Como juego No. 22, pero para pespuntear los bordes.
396-176	25	Para pespuntear los forros y las cañas, etc. de material ligero en la industria del calzado.
396-176	26	Como juego No. 25, pero para trabajar cueros finos.
396-176	27	Como juego No. 25.
396-176	28	Como juego No. 25.
396, 396 FA	29	Para dobladillos de diferentes anchos.
396 AE-112, 396 AW-112	30	Para recortar, ribetear y coser simultáneamente géneros de confección de señora y caballero de telas de grosor medio.
396 DT-121, 396 DF-121	31	Para vestidos ligeros, camisas, blusas, ropa interior, sábanas, mantelería.
396 DT-121, 396 DF-121	32	Como juego No. 31, pero para estirar.
396 DT-121, 396 DF-121	33	Como juego No. 31, pero con pie articulado para estirar.
396 DT-121, 396 DF-121	34	Para pespuntear los bordes.
396 DT-121, 396 DF-121	35	Como juego No. 31, pero en adición para fruncir.
396 DT-121, 396 DF-121	36	Como juego No. 31, pero en adición para fruncir y galonear.
396 DT-122, 396 DF-122	37	Para telas de medio grosor para géneros de confección de señora y caballero, para corpiños, delantales, géneros de punto, etc.
396 DT-122, 396 DF-122	38	Como juego No. 37, pero para estirar.
396 DT-122, 396 DF-122	39	Como juego No. 37, pero con pie articulado para estirar.
396 DT-122, 396 DF-122	40	Para pespuntear los bordes.
396 DT-122, 396 DF-122	41	Como juego No. 37, pero en adición para fruncir.
396 DT-122, 396 DF-122	42	Como juego No. 37, pero en adición para fruncir y galonear.
396 FA-111	43	Para pespuntear los bordes de cuellos y puños.
396 FA-111	44	Como juego No. 43, pero para pespuntear los bordes en general.
396 FA-111	45	Como juego No. 43, pero para pespuntear bordes estrechos.
396 FA-121	46	Para vestidos ligeros, camisas, blusas, ropa interior, sábanas, mantelería, así como cortinas.
396 FA-121	47	Como juego No. 46, pero para pespuntear los bordes.
396 FA-121	48	Como juego No. 46, pero para pespuntear los bordes.
396 FA-134	49	Para telas extraordinariamente gruesas, por ejemplo pana.
396 FA-142	50	Para telas medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, corsetería, delantales, fundas para colchones de pluma, tela cruda.
396 FA-142	51	Como juego No. 50.
396 FA-142	52	Como juego No. 50, pero para pespuntear los bordes.
396 FA-142	53	Como juego No. 50.
396 FA-142	54	Como juego No. 50, pero especialmente para ribetear.
396 FA-143	55	Para telas gruesas para géneros de confección de señora y caballero.
396 FA-143	56	Como juego No. 55, pero especialmente para ribetear.
396 FA-143	57	Como juego No. 55, pero para pespuntear los bordes.
396 FA-176	58	Para pespuntear los forros.
396 FA-176	59	Como juego No. 58, pero para cueros finos.

396 FA-176	60	Como juego No. 58.
396 FA-176	61	Como juego No. 58.
396 KV-111, 396 KF-111	62	Para coser las redondeces interiores, por ejemplo de las aberturas para los cuellos y mangas de vestidos, blusas y chalecos, así como cuellos de abrigos de popelina.
396 KO-111, 396 KOF-111	63	Para coser sin que se corra el material, las redondeces interiores, por ejemplo de las aberturas para los cuellos y mangas de vestidos, blusas y chalecos, así como cuellos de abrigos de popelina.
396 OT-101	64	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes de materiales finos, por ejemplo corbatas.
396 OT-101	65	Como juego No. 64, pero para otros anchos de respunte.
396 OT-111, 396 OF-111	66	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes de cuellos y puños.
396 OT-111, 396 OF-111	67	Como juego No. 66, pero para otros anchos de respunte.
396 OT-111, 396 OF-111	68	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes de cuellos y puños para varios anchos de respunte.
396 OT-111, 396 OF-111	69	Para coser sin que se corra el material, especialmente para aplicar cordeles de tapicería.
396 OT-121	70	Para coser sin que se corra el material telas ligeras y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte, así como camisas, blusas, ropa interior, sábanas, mantelería, etc.
396 OT-121	71	Como juego No. 70, pero para coser sobre-anchos. Para fruncir solamente al estar unido con el fruncidor SP 77a ó SP 78.
396 OT-121	72	Como juego No. 70, pero para material elástico y costuras largas respectivamente.
396 OT-121	73	Como juego No. 72, pero ejecución estrecha, para respuntar los bordes, poner cremalleras, etc.
396 OT-121, 396 OF-121	74	Para coser sin que se corra el material, con telas ligeras y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-121, 396 OF-121	75	Como juego No. 74, pero para coser sobre-anchos. Para fruncir solamente al estar unido con el fruncidor SP 77a ó SP 78.
396 OT-121, 396 OF-121	76	Como juego No. 74, pero para material elástico y costuras largas respectivamente.
396 OT-121, 396 OF-121	77	Como juego No. 76, pero ejecución estrecha para coser los bordes, poner cremalleras, etc.
396 OT-121, 396 OF-121	78	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes izquierdos de géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte, de telas ligeras y medio gruesas.
396 OT-121, 396 OF-121	79	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes izquierdos de géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte, de telas ligeras y medio gruesas.
396 OT-122, 396 OF-122	80	Para coser sin que se corra el material telas ligeras y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte (Especialmente para telas delicadas).
396 OT-122, 396 OF-122	81	Como juego No. 80, pero para coser sobreanchos. Para fruncir solamente al estar unido con el fruncidor SP 77a ó SP 78.
396 OT-122, 396 OF-122	82	Como juego No. 80, pero para material elástico y costuras largas respectivamente.
396 OT-122, 396 OF-122	83	Como juego No. 66.
396 OT-122, 396 OF-122	84	Como juego No. 68.
396 OT-122, 396 OF-122	85	Para coser sin que se corra el material especialmente para respuntar los bordes izquierdos, para telas ligeras y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, y vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-122, 396 OF-122	86	Como juego No. 78.
396 OT-132, 396 OF-132	87	Para coser sin que se corra el material telas gruesas y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, y vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-132, 396 OF-132	88	Como juego No. 87, pero para coser sobreanchos. Para fruncir solamente al estar unido con el fruncidor SP 77a ó SP 78.
396 OT-132, 396 OF-132	89	Como juego No. 87, pero para material elástico y costuras largas respectivamente.
396 OT-132, 396 OF-132	90	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes izquierdos, para telas ligeras y gruesas para géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-132, 396 OF-132	91	Como juego No. 78.
396 OT-133, 396 OF-133	92	Para coser sin que se corra el material géneros de confección de señora y caballero.
396 OT-133, 396 OF-133	93	Como juego No. 92, pero para coser sobreanchos. Para fruncir solamente al estar unido con el fruncidor SP 77a ó SP 78.
396 OT-133, 396 OF-133	94	Como juego No. 92, pero para material elástico y costuras largas respectivamente.
396 OT-133, 396 OF-133	95	Para coser sin que se corra el material especialmente para respuntar los bordes izquierdos, para telas ligeras y gruesas para géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-133, 396 OF-133	96	Como juego No. 78.
396 OT-136, 396 OF-136	97	Para coser sin que se corra el material, vestidos de piel y artículos de cuero, y similares.
396 OT-136, 396 OF-136	98	Como juego No. 97, pero para coser sobreanchos. Para fruncir solamente al estar unido con el fruncidor SP 77a ó SP 78.
396 OT-162, 396 OF-162	99	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes, para telas ligeras y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, y vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-162, 396 OF-162	100	Como juego No. 99, especialmente para coser cremalleras.
396 OT-162, 396 OF-162	101	Como juego No. 99, pero para respuntar los bordes, por ejemplo la trinchas de pantalones.
396 OT-166, 396 OF-166	102	Para coser sin que se corra el material, especialmente para respuntar los bordes de vestidos de piel y artículos de cuero, y similares.
396 OT-166, 396 OF-166	103	Como juego No. 99, especialmente para coser cremalleras.
396 OT-172, 396 OF-172	104	Para coser bordes estrechos sin que se corra el material y coser cremalleras, de géneros de confección de señora y caballero, vestimenta de trabajo y deporte.
396 OT-176, 396 OF-176	105	Para coser pieles finos sin que se corra el material.
396 OT-272, 396 OF-272	106	Para coser sin que se corra el material fundas de cojines, colchonetas de camping, y similares. Especialmente para coser intercalados.
396 OT-272, 396 OF-272	107	Como juego No. 106, pero especialmente para coser intercalados de diferentes tamaños.
396 OT-272, 396 OF-272	108	Para coser sin que se corra el material fundas de cojines, bolsos, y similares. Especialmente para intercalados fruncidos al hacer costuras redondas.

396 OE-162	109	Para coser y ribetear sin que se corra el material telas ligeras y medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero, ropa, vestimenta de trabajo y deporte.
396 OW-121, 396 OWF-121	110	Para coser sin que se corra, tuerza o frunza el material, para telas ligeras y medio gruesas, difíciles de trabajar, para géneros de confección de señora y caballero, y vestimenta de trabajo y deporte.
396 OW-122, 396 OWF-122	111	Para coser sin que se corra, tuerza o frunza el material, para telas ligeras y gruesas, difíciles de trabajar, para géneros de confección de señora y caballero, y vestimenta de trabajo y deporte.
396 VA-161, 396 VF-161	112	Para recortar y coser las redondeces de vestidos ligeros, camisas, blusas, cortinas, etc.
396 VA-161, 396 VF-161	113	Como juego No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	114	Como juego No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	115	Como juego No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	116	Como juego No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	117	Como juego No. 112.
396 VA-161, 396 VF-161	118	Como juego No. 112.
396 VA-162, 396 VF-162	119	Para recortar y coser las redondeces de delantales, vestidos, bordes de chaquetas, carteras de bolsillos, ribetes de bolsillos, etc. de telas medio gruesas.
396 VA-162, 396 VF-162	120	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	121	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	122	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	123	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	124	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	125	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	126	Como juego No. 119.
396 VA-162, 396 VF-162	127	Como juego No. 119.
396 VO-161, 396 VOF-161	128	Para coser sin que se corra el material, especialmente para recortar y coser las redondeces de vestidos ligeros, camisas, blusas, géneros de punto, y similares.
396 VO-161, 396 VOF-161	129	Como juego No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	130	Como juego No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	131	Como juego No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	132	Como juego No. 128.
396 VO-161, 396 VOF-161	133	Como juego No. 128.
396 VO-162, 396 VOF-162	134	Para coser sin que se corra el material, especialmente para recortar y coser las redondeces de géneros de confección de señora y caballero, y vestimenta de trabajo y deporte.
396 VO-162, 396 VOF-162	135	Como juego No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	136	Como juego No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	137	Como juego No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	138	Como juego No. 134.
396 VO-162, 396 VOF-162	139	Como juego No. 134.
396 WT-101	140	Para coser y dobladillar sin que se corra el material paraguas, corbatas, pañuelos y otros materiales finos.
396 WT-101	141	Como juego No. 140.
396 WT-101	142	Como juego No. 140, pero para respuntar los bordes.
396 WT-101	143	Como juego No. 140, pero para respuntar los bordes.
396 WT-121	144	Para coser sin que se corra el material, para vestidos ligeros, camisas, blusas, ropa interior, etc.
396 WT-121	145	Como juego No. 144.
396 WT-121	146	Como juego No. 144.
396 WT-121	147	Como juego No. 144.
396 WT-121	148	Como juego No. 144, pero para respuntar los bordes.
396 WT-111, 396 WF-111	149	Para coser sin que se corra el material. Para respuntar los bordes de cuellos y puños.
396 WT-111, 396 WF-111	150	Como juego No. 149.
396 WT-111, 396 WF-111	151	Como juego No. 149, pero para bordes muy estrechos.
396 WT-121, 396 WF-121	152	Para coser sin que se corra el material, para vestidos ligeros, camisas, blusas, ropa interior, etc.
396 WT-121, 396 WF-121	153	Como juego No. 152.
396 WT-121, 396 WF-121	154	Como juego No. 152.
396 WT-134, 396 WF-134	155	Para coser sin que se corra el material, para telas extraordinariamente gruesas, por ejemplo pana.
396 WT-134, 396 WF-134	156	Como juego No. 155.
396 WT-142, 396 WF-142	157	Para coser sin que se corra el material, para telas medio gruesas para géneros de confección de señora y caballero.
396 WT-142, 396 WF-142	158	Como juego No. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	159	Como juego No. 157.
396 WT-142, 396 WF-142	160	Como juego No. 157.
396 WT-142, -143; 396 WF-142, -143	161	Como juego No. 157, especialmente para ribetear.
396 WT-143, 396 WF-143	162	Para coser sin que se corra el material, géneros de confección de señora y caballero, de telas gruesas.
396 WT-143, 396 WF-143	163	Como juego No. 162.
396 WT-332, 396 WF-332	164	Para coser sobreanchos, por ejemplo poner los forros a los bordes.
396 OT-122, 396 OF-122	165	Como juego No. 80, pero para material elástico y costuras largas respectivamente.
396 OT-122, 396 OF-122	166	Como juego No. 80, pero para material elástico y costuras largas respectivamente. Pie estrecho para respuntar los bordes, por ejemplo poner cremalleras.
396 OT-132, 396 OF-132	167	Como juego No. 87, pero para material elástico y costuras largas respectivamente. Pie estrecho para respuntar los bordes, por ejemplo poner cremalleras.
396 OT-133, 396 OF-133	168	Como juego No. 92, pero para material elástico y costuras largas respectivamente. Pie estrecho para respuntar los bordes, por ejemplo poner cremalleras.
396	169	Para telas difíciles de transportar.
396 FA-101	170	Para dobladillar paraguas, corbatas, pañuelos y otros materiales finos.
396 FA-101	171	Como juego No. 1.
396 FA-101	172	Como juego No. 1.
396 FA-101	173	Como juego No. 1.
396 WF-101	174	Como juego No. 140.
396 WF-101	175	Como juego No. 140.
396 WF-101	176	Como juego No. 140.
396 WF-101	177	Como juego No. 140.



**Ersatzteilleiste** **Pièces de rechange**  
**Spare Parts** **Piezas de repuesto**

**Nähgarnituren Nr. 165—177**

Teil-Nr.

Genauere Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilleistenblätter“. Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Bildtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben.

Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets". When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations.

Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées“.

Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste.

Referente a la preparación de pedidos para repuestos véase en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“. En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvanse indicarnos siempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
097 072 0	Fester Fuß	D3, D10					
196 080 4	Gelenkfuß	D7, B10					
196 22 001 4	Gelenkfuß	D2, D9					
296 151 0	Stichpl.	D2, D7, D9, B10					
296 251 0	Transporteur	E7, B10					
296 252 0	Transporteur	D2, D9					
296 20 032 0	Stichplatte	B5					
296 20 036 0	Stichplatte	B7					
296 21 014 0	Transporteur	B5					
296 21 020 0	Transporteur	C7					
296 22 002 4	Rollfuß	B8					
296 22 039 4	Gelenkfuß	D5, D12					
296 34 040 3	Transportrad	C7, D9					
396 12 012 3	Nadelstange	A7, C2, A2, A5, C7, C8, A10					
396 20 005 0	Stichplatte	B2					
396 21 004 3	Transporteur	B2					
396 22 021 4	Gelenkfuß	B2					
396 22 023 3	Transportfuß	B5, F7, B2, B3					
396 22 033 0	Fester Fuß	B7, B3, B5					



# Nähgarnituren Nr. 1 - 41

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
A	396 - 101 N.d.O. 1 	396 - 101 KA. 2 	396 - 101 3 	396 - 101 F.m.I.A. <math>\le 5\text{ mm}</math> 4 	396 - 111 N.d.O. A.B. 4 mm 5 	396 - 111 A.B. 2 mm 6 							
B													
C	396 - 111 7 	396 - 121 N.d.O. 8 	396 - 121 KA. 9 	396 - 121 GV. 10 	396 - 121 11 	396 - 121 F.m.I.A. 4,5 mm 12 					396 - 121 N.d.O. 13 		
D													
E	396 - 121 14 	396 - 121 F.m.I.A. 4,5 mm 15 	396 - 134 N.d.O. 16 	396 - 142 N.d.O. 17 	396 - 142 KV. 18 	396 - 142 19 					396 - 142 KA. 20 		
F													
G	396 - 142 GE. 21 	396 - 143 N.d.O. 22 	396 - 143 GE. 23 	396 - 143 24 	396 - 176 N.d.O. 25 	396 - 176 N.d.O. 26 					396 - 176 27 		
H													
J	396 - 176 28 	396 29 396 FA 56 10 mm, 17 mm, 24 mm, 30 mm 	396AE - 112 N.d.O. 30 396AW - 112 	396 DT - 121 N.d.O. 31 396 DF - 121 Kr. 	396 DT - 121 N.d.O. 32 396 DF - 121 St. 	396 DT - 121 N.d.O. 33 396 DF - 121 St. 					396 DT - 121 F.m.I.A. 34 396 DF - 121 <math>\le 5\text{ mm}</math> 		
K													
L	396 DT - 121 35 396 DF - 121 Kr. 	396 DT - 121 36 396 DF - 121 Kr. 	396 DT - 122 N.d.O. 37 396 DF - 122 Kr. 	396 DT - 122 N.d.O. 38 396 DF - 122 St. 	396 DT - 122 N.d.O. 39 396 DF - 122 St. 	396 DT - 122 F.m.I.A. 40 396 DF - 122 4,5 mm 					396 DT - 122 N.d.O. 41 396 DF - 122 Kr. 		
M													

**Ersatzteilliste  
Spare Parts**

**Pièces de rechange  
Piezas de repuesto**

**Nähgarnituren Nr. 1—41**

Teil-Nr.

Genauere Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teillistenblätter“. Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Bildtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben.

Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets". When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations.

Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées“.

Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste.

Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“. En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvanse indicarnos siempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
037 372 0	Fester Fuß	G7	993 91 083 8	Schraube	G9		
037 404 0	Transporteur	H8, J10	F 16	Apparat	B8, B10		
095 091 0	Fester Fuß	G5, G2	E 119	Apparat	H2, H5		
095 156 0	Stichplatte	H5, H2		(18-30 mm)			
095 216 0	Transporteur	F7	E 162	Apparat	H2, H5		
095 256 0	Transporteur	H5, H2		(16; 20; 22; 25; 28; 30)			
097 072 0	Fester Fuß	E10, D9, D2, F2, B5	E 200	Apparat	H2, H5		
097 245 0	Transporteur	H3		(20 x 10, 22 x 10, 25 x 12, 28 x 12)			
196 080 4	Gelenkfuß	D12, D3, B2					
196 082 4	Gelenkfuß	E7, G3					
196 083 0	Fester Fuß (AB 4 mm)	B8					
196 084 0	Fester Fuß (AB 2 mm)	B10					
196 085 4	Gelenkfuß	E5					
196 147 0	Stichplatte	B8, B10					
196 158 0	Stichplatte	F7, F9					
196 159 0	Stichplatte	H3					
196 161 0	Stichplatte	H8					
196 251 0	Transporteur	C8, C10					
196 22 001 4	Gelenkfuß	B3, D5					
196 22 002 4	Gelenkfuß	E12					
196 22 100 4	Rollfuß (24 x 4)	G9					
196 22 101 4	Rollfuß (27 x 4)	H12					
196 22 102 4	Rollfuß (30 x 4)	K2					
296 147 0	Stichplatte	D7, D3, D5					
296 151 0	Stichplatte	B2, B3					
296 245 0	Transporteur	D5					
296 246 0	Transporteur	D7					
296 247 0	Transporteur	E3					
296 251 0	Transporteur	C2					
296 252 0	Transporteur	C3					
296 20 004 0	Stichplatte	K8, M2, M4, K7					
296 20 019 0	Stichplatte	M12, M5, M7					
296 20 024 0	Stichplatte	K5					
296 20 025 0	Untermesser	K5					
296 20 036 0	Stichplatte	F5					
296 21 001 0	Transporteur	F9					
296 21 003 0	Transporteur	K7, M2, M4					
296 21 004 0	Diff.-Transport.	K7, M2, M4					
296 21 005 0	Transporteur	K8					
296 21 006 0	Diff.-Transport.	K8					
296 21 008 0	Transporteur	M7					
296 21 009 0	Diff.-Transport.	M7					
296 21 010 0	Transporteur	M12, M5					
296 21 011 0	Differential-Transporteur	M12, M5					
296 21 012 0	Transporteur	K5					
296 22 006 0	Fester Fuß	J8, L7					
296 22 009 0	Fester Fuß	M12, L2, L3					
296 22 010 4	Gelenkfuß	L5, J7					
296 22 017 4	Gelenkfuß (SB 10 mm)	J3					
296 22 018 4	Gelenkfuß (SB 17 mm)	J3					
296 22 019 4	Gelenkfuß (SB 24 mm)	J3					
296 22 020 4	Gelenkfuß (SB 30 mm)	J3					
296 22 030 4	Gelenkfuß	J5					
296 22 031 4	Gelenkfuß	L8, J10					
296 22 039 4	Gelenkfuß	B7, F3, D10					
296 22 047 4	Gelenkfuß (F.m.f.A. 4,5 mm)	L10, J12, M2, L12					
296 24 008 4	Apparat	M2, L12					
296 24 014 4	Apparat	M3					
296 33 037 0	Obermesser	K5					
370 24 001 4	Rollenanschlag	H9					
370 24 003 0	Stahlblech	G9					
396 12 012 3	Nadelstange	G5, A2, G2, L2, L3, G3, C3, A3, G9, C5, E5, L5, E7, J7, L7, J8, A8, A10, C12, L12					
396 12 013 3	Nadelstange	J5					
396 20 004 0	Stichplatte	H10					
396 20 006 0	Stichplatte	D12					
396 21 003 0	Transporteur	F5					
396 21 006 0	Transporteur	D12					

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	396DT-122 396DF-122 KR 42	396FA-111 H.d.O. AB 4 mm 43	396FA-111 AB 2 mm 44	396FA-111 45	396FA-121 H.d.O. 46	396FA-121 47	Nähgarnituren Nr. 42-82					
B												
C	396FA-121 F 1/2 48	396FA-134 H.d.O. 49	396FA-142 H.d.O. 50	396FA-142 51	396FA-142 52	396FA-142 KA 53	396FA-142 GE 54					
D												
E	396FA-143 H.d.O. 55	396FA-143 GE 56	396FA-143 57	396FA-176 H.d.O. 58	396FA-176 H.d.O. 59	396FA-176 60	396FA-176 61					
F												
G	396KV-111 396KF-111 H.d.O. 62	396KO-111 396KOF-111 H.d.O. 63	396OT-101 H.d.O. AB 6 mm 64	396OT-101 AB 2-3 mm 65	396OT-111 396OF-111 H.d.O. AB 4 mm 66	396OT-111 396OF-111 A.B. 12,3,6,7 mm 67	396OT-111 396OF-111 A.B. 12,3,6,7 mm 68					
H												
J	396OT-111 396OF-111 H.d. 5,6 mm 69	396OT-121 H.d.O. 70	396OT-121 KR 71	396OT-121 72	396OT-121 73	396OT-121 396OF-121 H.d.O. 74	396OT-121 396OF-121 KR 75					
K												
L	396OT-121 396OF-121 76	396OT-121 396OF-121 77	396OT-121 396OF-121 A.B. 1-6 mm 78	396OT-121 396OF-121 A.B. 1-6 mm 79	396OT-122 396OF-122 H.d.O. 80	396OT-122 396OF-122 KR 81	396OT-122 396OF-122 82					
M												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Ersatzteilliste** **Pièces de rechange**  
**Spare Parts** **Piezas de repuesto**

**Nähgarnituren Nr. 42-82**

Teil-Nr.

Genauere Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilelistenblätter“. Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Bildtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben.

Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets". When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations.

Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées“.

Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste.

Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“. En caso de pedido de piezas de repuestos, s'rvanse indicarnos siempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
037 372 0	Fester Fuß E5	396 21 006 0	Transporteur K12, B8, M2, M3, K10				
037 404 0	Transporteur G7, F8	396 21 007 0	Platte J1, H4				
095 091 0	Fester Fuß E3, C12	396 22 001 3	Transportfuß K5, K12				
095 156 0	Stichplatte F3, E12	396 22 002 3	Transportfuß M10				
095 218 0	Transporteur D5	396 22 003 4	Gelenkfuß L10				
095 258 0	Transporteur F3, E12	396 22 017 0	Fester Fuß (AB 6 mm) G10, H12				
097 072 0	Fester Fuß B7, C8, B10	396 22 018 0	Fester Fuß (AB 7 mm) G10, H12				
097 245 0	Transporteur G1	396 22 021 4	Gelenkfuß L2, K7				
196 080 4	Gelenkfuß B8	396 22 023 3	Transportfuß M12, K6, M2, M3, K7				
196 082 4	Gelenkfuß F2, C5	396 22 024 0	Fester Fuß (AB 3 mm) H7				
196 083 0	Fester Fuß (AB 4 mm) B3	396 22 025 0	Fester Fuß (AB 2 mm) H7				
196 084 0	Fester Fuß (AB 2 mm) B5	396 22 033 0	Fester Fuß L3, J8				
196 085 4	Gelenkfuß C4	396 22 034 0	Fester Fuß L12				
196 147 0	Stichplatte B3, B5, H8	396 22 036 3	Transportfuß L7, L5				
196 158 0	Stichplatte D5, E7	396 22 037 0	Fester Fuß (AB 1 mm) L5				
196 159 0	Stichplatte F2	396 22 037 4	Fester Fuß (AB 1 mm) L7				
196 161 0	Stichplatte F7	396 22 038 0	Fester Fuß (AB 2 mm) L5				
196 251 0	Transporteur C3, B5, J1, H3, H8	396 22 038 4	Fester Fuß (AB 2 mm) L7				
196 22 002 4	Gelenkfuß C10	396 22 039 0	Fester Fuß (AB 3 mm) L5				
196 22 100 4	Rollfuß (24 x 4) F7	396 22 039 4	Fester Fuß (AB 3 mm) L7				
196 22 101 4	Rollfuß (27 x 4) F10	396 22 040 0	Fester Fuß (AB 4 mm) L5				
196 22 102 4	Rollfuß (30 x 4) F12	396 22 040 4	Fester Fuß (AB 4 mm) L7				
296 147 0	Stichplatte K7, K8, K3, K5	396 22 041 0	Fester Fuß (AB 5 mm) L5				
296 151 0	Stichplatte (AB 4 mm) H5	396 22 041 4	Fester Fuß (AB 5 mm) L7				
296 247 0	Transporteur K8, K3, K5, L7	396 22 042 0	Fester Fuß (AB 6 mm) L5				
296 251 0	Transporteur (AB 4 mm) H5	396 22 042 4	Fester Fuß (AB 6 mm) L7				
296 20 019 0	Stichplatte B2	396 22 047 3	Transportfuß (AB 5 mm) K1				
296 20 036 0	Stichplatte D4	396 22 048 0	Fester Fuß (AB 5 mm) K1				
296 21 001 0	Transporteur E7	396 22 049 3	Transportfuß (AB 6 mm) K1				
296 21 010 0	Transporteur C2	396 22 050 0	Fester Fuß (AB 6 mm) K1				
296 21 011 0	Diff.-Transporteur B2	396 22 059 4	Fester Fuß H2				
296 22 009 0	Fester Fuß B2	396 22 064 3	Transportfuß G3				
296 22 033 3	Transportfuß M8	396 22 065 4	Fester Fuß G3				
296 22 034 4	Gelenkfuß L8	992 02 318 6	Schraube H2, H3				
296 22 039 4	Gelenkfuß (F.m.f.A. 4,2 mm) D2	993 91 083 8	Schraube F7				
296 22 044 3	Transportfuß K3, K10	F 16	Apparat B4, B5				
296 22 046 4	Gelenkfuß J10, J12, J3, J5	E 110	Apparat (18-30 mm) F4, D12				
296 22 053 0	Fester Fuß (AB 4 mm) H8	E 162	Apparat (18; 20; 22; 25; 28; 30 mm) F4, D12				
296 22 053 4	Anschlagfuß (AB 4 mm) G12	E 200	Apparat (20 x 10; 22 x 10; 25 x 12; 28 x 12) F4, D12				
296 22 054 3	Transportfuß H8						
296 22 056 0	Fester Fuß (AB 2 mm) G10, G12						
296 22 057 3	Transportfuß H5						
296 22 058 0	Transportfuß (AB 4 mm) H5						
296 22 068 0	Fester Fuß (AB 1 mm) G10, G12						
296 22 069 0	Fester Fuß (AB 3 mm) G10, G12						
296 24 014 4	Apparat B1						
296 33 019 0	Obermesser (16,5 mm) G2, G4						
296 33 070 0	Obermesser (11 mm) G2, G4						
370 24 001 4	Rollenanschlag F7						
370 24 003 0	Stahlblech F7						
396 12 012 3	Nadelstange A2, E2, A4, A5, C3, J2, L12, C5, L2, L8, J12, C12, J5, L3, J3, E4, J7, E7, A8, G8, J8, L8, L10, J10						
396 12 013 3	Nadelstange G2, G3						
396 20 004 0	Stichplatte G9						
396 20 005 0	Stichpl. M12, M8, M10						
396 20 006 0	Stichplatte K12, B8, M2, M3, K10						
396 20 009 4	Stichplatte H1, H3						
396 20 009 0	Untermesser H2, H3						
396 20 010 0	Scheibe H2, H3						
396 21 003 0	Transporteur D3						
396 21 004 3	Transport. M12, M8, M10						

# Nähgarnituren Nr. 83 - 123

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	<p>396 OT-122 396 OF-122</p> <p>AB 12,3,4,5,7 mm</p> <p>83</p> 	<p>396 OT-122 396 OF-122</p> <p>AB 12,3,4,5,7 mm</p> <p>84</p> 	<p>396 OT-122 396 OF-122</p> <p>AB 12,3,4,5,6 mm</p> <p>85</p> 	<p>396 OT-122 396 OF-122</p> <p>AB 12,3,4,5,6 mm</p> <p>86</p> 	<p>396 OT-132 396 OF-132</p> <p>N.d.O.</p> <p>87</p> 	<p>396 OT-132 396 OF-132</p> <p>Kr.</p> <p>88</p> 						
B												
C	<p>396 OT-132 396 OF-132</p> <p>89</p> 	<p>396 OT-132 396 OF-132</p> <p>AB 12,3,4,5,6 mm</p> <p>90</p> 	<p>396 OT-132 396 OF-132</p> <p>AB 12,3,4,5,6 mm</p> <p>91</p> 	<p>396 OT-133 396 OF-133</p> <p>N.d.O.</p> <p>92</p> 	<p>396 OT-133 396 OF-133</p> <p>Kr.</p> <p>93</p> 	<p>396 OT-133 396 OF-133</p> <p>94</p> 	<p>396 OT-133 396 OF-133</p> <p>AB 12,3,4,5,6 mm</p> <p>95</p> 					
D												
E	<p>396 OT-133 396 OF-133</p> <p>AB 12,3,4,5,6 mm</p> <p>96</p> 	<p>396 OT-136 396 OF-136</p> <p>N.d.O.</p> <p>97</p> 	<p>396 OT-136 396 OF-136</p> <p>Kr.</p> <p>98</p> 	<p>396 OT-162 396 OF-162</p> <p>N.d.O.</p> <p>99</p> 	<p>396 OT-162 396 OF-162</p> <p>AD 2,3 mm</p> <p>100</p> 	<p>396 OT-162 396 OF-162</p> <p>4 B. 10,2,3,4 mm</p> <p>101</p> 	<p>396 OT-166 396 OF-166</p> <p>N.d.O. 4 mm</p> <p>102</p> 					
F												
G	<p>396 OT-166 396 OF-166</p> <p>AB 2,3 mm</p> <p>103</p> 	<p>396 OT-172 396 OF-172</p> <p>N.d.O. 2 mm</p> <p>104</p> 	<p>396 OT-176 396 OF-176</p> <p>N.d.O. 2 mm</p> <p>105</p> 	<p>396 OT-272 396 OF-272</p> <p>N.d.O. 2 mm</p> <p>106</p> 	<p>396 OT-272 396 OF-272</p> <p>N.d.O. 3,4,5,5,7 mm</p> <p>107</p> 	<p>396 OT-272 396 OF-272</p> <p>Kr. 4,5,6 mm</p> <p>108</p> 	<p>396 OE-162</p> <p>N.d.O. GE.</p> <p>109</p> 					
H												
J	<p>396 OW-121 396 OWF-121</p> <p>N.d.O.</p> <p>110</p> 	<p>396 OW-122 396 OWF-122</p> <p>N.d.O.</p> <p>111</p> 	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>N.d.O. 5 A. 4 mm</p> <p>112</p> 	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>SA. 2,5 mm</p> <p>113</p> 	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>SA. 3 mm</p> <p>114</p> 	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>HM. SA. 3 mm</p> <p>115</p> 	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>HM. SA. 4 mm</p> <p>116</p> 					
K												
L	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>SA. 5 mm</p> <p>117</p> 	<p>396 VA-161 396 VF-161</p> <p>HM. SA. 5 mm</p> <p>118</p> 	<p>396 VA-162 396 VF-162</p> <p>N.d.O. SA. 4 mm</p> <p>119</p> 	<p>396 VA-162 396 VF-162</p> <p>SA. 3 mm</p> <p>120</p> 	<p>396 VA-162 396 VF-162</p> <p>HM. SA. 3 mm</p> <p>121</p> 	<p>396 VA-162 396 VF-162</p> <p>HM. SA. 4 mm</p> <p>122</p> 	<p>396 VA-162 396 VF-162</p> <p>SA. 5 mm</p> <p>123</p> 					
M												

**Ersatzteilleiste  
Spare Parts**

**Pièces de rechange  
Piezas de repuesto**

**Nähgarnituren Nr. 83-123**

Teil-Nr.

Genauere Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilelistenblätter“. Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Bildtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben.

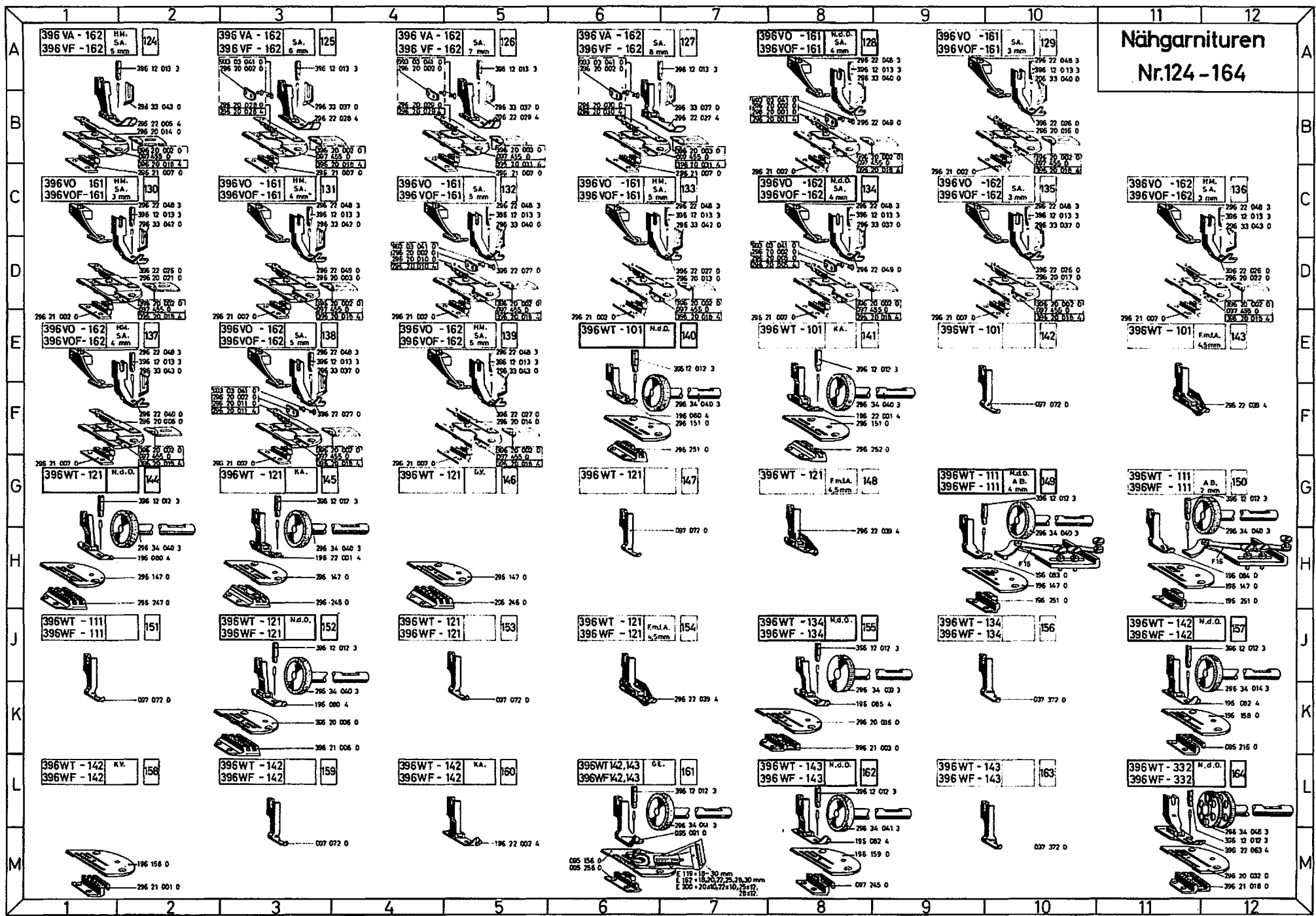
Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets". When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations.

Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées.“

Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées : la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste.

Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“. En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvanse indicarnos siempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
037 404 0	Transporteur H3, H5	396 20 018 4	Stichplatte kpl. M7, K7, M5, K5, M3, M2, K9				
095 256 0	Transporteur H12	396 21 002 0	Transport. H10, H7, M3				
097 455 0	Stichplatte M5, K5, M2, M3, K7, M7, K9, M9, K10, M10, M12, K12	396 21 004 3	Transporteur K3				
195 161 0	Stichpl. (2 mm) H3, H5	396 21 006 0	Transporteur K2				
296 20 001 0	Stpl.-Einlage K4	396 22 002 3	Transportfuß A10				
296 20 001 4	Stpl.-Einlage K4	396 22 003 4	Gelenkfuß A10				
296 21 002 0	Transporteur K12, K10, L1, K9, K7, K5, M2, K11, J4, L4	396 22 004 3	Transportfuß C8				
296 20 003 0	Stpl.-Einlage K12	396 22 005 4	Gelenkfuß C8				
296 20 005 0	Stpl.-Einlage M4	396 22 006 3	Transportfuß E5				
296 20 005 4	Stpl.-Einlage kpl. M4	396 22 007 0	Fester Fuß E5				
296 20 006 0	Stpl.-Einlage M10	396 22 009 3	Transportfuß G10, G7				
296 20 010 0	Stpl.-Einlage M1	396 22 010 0	Fester Fuß (4 mm) G8				
296 20 010 4	Stpl.-Einlage kpl. M1	396 22 013 0	Fester Fuß (3 mm) G8				
296 20 011 0	Stpl.-Einlage M11	396 22 014 0	Fester Fuß (5 mm) G8				
296 20 011 4	Stpl.-Einlage kpl. M11	396 22 015 0	Fester Fuß (6 mm) G8				
296 20 013 0	Stpl.-Einlage M3	396 22 016 0	Fester Fuß (7 mm) G8				
296 20 016 0	Stpl.-Einlage K9	396 22 017 0	Fester Fuß (6 mm) A2, A3				
296 20 017 0	Stpl.-Einlage M7	396 22 018 0	Fester Fuß (7 mm) A2, A3				
296 20 021 0	Stpl.-Einlage K10	396 22 020 0	Fester Fuß G7				
296 20 022 0	Stpl.-Einlage M9	396 22 021 4	Gelenkfuß C10, C2				
296 20 023 0	Stpl.-Einlage K7	396 22 023 3	Transportfuß C10, C2				
296 20 032 0	Stichpl. B10, B8, D2	396 22 024 0	Fester Fuß (3 mm) G2, E8				
296 20 034 0	Stichplatte F12, F7	396 22 024 4	Fester Fuß (3 mm) E10				
296 20 035 0	Stichplatte F5, F3	396 22 025 0	Fester Fuß (2 mm) G2, E8				
296 20 036 0	Stichpl. D10, D7, D8	396 22 025 4	Fester Fuß (2 mm) E10				
296 21 007 0	Transporteur M12, M10, M7, M5, M9	396 22 036 3	Transportfuß C3, C5, C12, A7, A5, E2				
296 21 014 0	Transport. B10, B8, D2	396 22 037 0	Fester Fuß (1 mm) C12, C3, A5				
296 21 017 0	Transporteur F12, F7	396 22 037 4	Fester Fuß (1 mm) E2				
296 21 019 0	Transporteur F3, F5	396 22 038 0	Fester Fuß (2 mm) C12, C3, A5				
296 21 020 0	Transport. D10, D7, D8	396 22 038 4	Fester Fuß (2 mm) A7, C5, E2				
296 22 001 4	Gelenkfuß kpl. K12, J5, L3, L2	396 22 039 0	Fester Fuß (3 mm) C12, C3, A5				
296 22 005 4	Gelenkf. kpl. L12, L10, L5	396 22 039 4	Fester Fuß (3 mm) E2, A7, C5				
296 22 008 4	Gelenkfuß kpl. J10, L9, J8, L7	396 22 040 0	Fester Fuß (4 mm) C12, C3, A5				
296 22 015 4	Gelenkfuß kpl. J7	396 22 040 4	Fester Fuß (4 mm) A7, C5, E2				
296 22 033 3	Transportfuß A8, J3	396 22 041 0	Fester Fuß (5 mm) C12, C3, A5				
296 22 034 4	Gelenkfuß A8, K3	396 22 041 4	Fester Fuß (5 mm) A7, C5, F2				
296 22 044 3	Transportfuß J2	396 22 042 0	Fester Fuß (6 mm) C12, D3, B5				
296 22 046 4	Gelenkfuß K2	396 22 042 4	Fester Fuß (6 mm) F2, B7, D5				
296 22 053 0	Fester Fuß (4 mm) A2, A3	396 22 052 0	Fester Fuß G10				
296 22 056 0	Fester Fuß (2 mm) A2, A3	396 22 054 4	Fester Fuß (0,5 mm) F10, E10				
296 22 057 3	Transportfuß E12, E7	396 22 055 0	Fester Fuß G12				
296 22 058 0	Transportfuß G12, E7	396 22 058 4	Fester Fuß (4 mm) E10				
296 22 061 0	Fester Fuß (2 mm) G3, G5	396 24 006 4	Apparat (4 mm) G10				
296 22 062 3	Transportfuß E3, G5, G4	396 24 008 4	Apparat (5 mm) G10				
296 22 064 0	Fester Fuß E3	396 24 009 4	Apparat (6 mm) G10				
296 22 065 3	Transportfuß E4	992 00 978 5	Schraube H10				
296 22 066 3	Transportfuß C7	993 03 041 0	Schraube L11, J4, L1, L4				
296 22 067 4	Gelenkfuß C7	E 157	Apparat (18; 20; 22; 25; 28; 30 mm) H12				
296 22 068 0	Fester Fuß (1 mm) A2, A3	396 20 001 0	Stichplatte H10, H7				
296 22 069 0	Fester Fuß (3 mm) A2, A3	396 20 002 0	Stpl.-Deckstück M9, M7, K7, M5, M2, K12, K5, M3				
296 33 037 0	Obermesser L12, L7, L5	396 20 004 0	Stichplatte (Zubehör) H5				
296 33 040 0	Obermesser J9, J7, J5, L2	396 20 005	Stichplatte K3				
296 33 042 0	Obermesser J12, L3, J10	396 20 006	Stichplatte K2				
296 33 043 0	Obermesser L9, L10	396 20 007 3	Stichplatte H12				
296 34 040 3	Transportrad K2, K3						



**Ersatzteilleiste  
Spare Parts**

**Pièces de rechange  
Piezas de repuesto**

**Nähgarnituren Nr. 124 – 164**

Teil-Nr.

Genauere Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilelistenblätter“.

Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Bildtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben.

Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets".

When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations.

Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées“.

Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste.

Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“. En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvanse indicarnos siempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
037 372 0	Fester Fuß K10, M10	296 34 040 3	Transportrad H12, F8, K3, H2, H3, F7, H10				
095 091 0	Fester Fuß M7	296 34 041 3	Transportrad L7, M8				
095 156 0	Stichplatte M8	296 34 046 3	Transportrad M12				
095 216 0	Transporteur K12						
095 256 0	Transporteur M6	396 12 012 3	Nadelstange J3, G2, G3, E7, L7, L8, J8, E8, G10, M12, J12, G12				
097 072 0	Fester Fuß K2, M3, K5, H7, F10	396 12 013 3	Nadelstange C10, A3, C2, A2, E2, E3, C3, E5, C5, A5, A7, C7, A8, C8, A10, C12				
097 245 0	Transporteur M8						
097 455 0	Stichplatte B3, F3, G2, E8, B7, B2, E2, D5, B5, G5, D7, B8, B10, D10, D12	396 20 002 0	Stpl.-Deckst. B3, F6, B2, D2, F2, F3, D3, D5, D7, E8, B8, B10, D10, D12				
196 080 4	Gelenkfuß F7, K3, H2	396 20 003 0	Stpl.-Deckstück B5, B7				
196 082 4	Gelenkfuß M8, K12	396 20 006 0	Stichplatte K3				
196 083 0	Fester Fuß (A8 4 mm) H10	396 20 018 4	Stichplatte B2, E2, G5, G2, G3, E3, C3, E5, E7, E8, C8, C10, E10, E12				
196 084 0	Fester Fuß H12	396 20 031 4	Stichplatte C5, B7				
196 085 4	Gelenkfuß K8	396 21 003 0	Transporteur K8				
196 147 0	Stichplatte H12	396 21 006 0	Transporteur K3				
196 158 0	Stichplatte M2, K12	396 21 018 0	Transporteur M12				
196 159 0	Stichplatte M8	396 22 026 0	Drückerfuß (SA 3 mm) D2				
196 251 0	Transporteur H12						
196 22 001 4	Gelenkfuß F8, H3						
196 22 002 4	Gelenkfuß M5	396 22 027 0	Drückerfuß (SA 5 mm) F3, F5, D5, D7, M12				
296 147 0	Stichpl. H5, H2, H3, H10						
296 151 0	Stichplatte F8, F7	396 22 063 4	Gelenkfuß M12				
296 245 0	Transporteur H3	993 03 041 0	Schraube B7, D8, D4, F3, A4, A6, A3				
296 246 0	Transporteur H5						
296 247 0	Transporteur H2	F 16	Apparat H12				
296 251 0	Transporteur F7, H10	E 119	Apparat (18–30 mm) M7				
296 252 0	Transporteur F8	E 162	Apparat (18; 20; 22; 25; 28; 30 mm) M7				
296 20 001 0	Stpl.-Einlage B8	E 200	Apparat (20 x 10; 22 x 10; 25 x 12; 28 x 12) M7				
296 20 001 4	Stpl.-Einlage kpl. B8						
296 20 002 0	Stpl.-Deckstück B8, D8, A8, F3, D4, A4, A3						
296 20 003 0	Stpl.-Einlage D3						
296 20 005 0	Stpl.-Einlage D8						
296 20 005 4	Stpl.-Einlage kpl. D8						
296 20 008 0	Stpl.-Einlage F2						
296 20 010 0	Stpl.-Einlage D4						
296 20 010 4	Stpl.-Einlage kpl. D4						
296 20 011 0	Stpl.-Einlage F3						
296 20 011 4	Stpl.-Einlage kpl. F3						
296 20 013 0	Stpl.-Einlage D7						
296 20 014 0	Stpl.-Einlage B2, F5						
296 20 016 0	Stpl.-Einlage B10						
296 20 017 0	Stpl.-Einlage D10						
296 20 021 0	Stpl.-Einlage D2						
296 20 022 0	Stpl.-Einlage D12						
296 20 028 0	Stpl.-Einlage B3						
296 20 028 4	Stpl.-Einlage kpl. B3						
296 20 029 0	Stpl.-Einlage B4						
296 20 029 4	Stpl.-Einlage kpl. B4						
296 20 032 0	Stichplatte M12						
296 20 036 0	Stichplatte K8						
296 21 001 0	Transporteur M2						
296 21 002 0	Transporteur E4, E1, E3, E6, C8, C9						
296 21 007 0	Transport. G1, G4, C2, G3, C3, C5, C7, E8, E9, E11						
296 22 005 4	(SA 5 mm) B2						
296 22 027 4	Gelenkfuß kpl. (SA 8 mm) B7						
296 22 028 4	Gelenkfuß kpl. (SA 6 mm) B3						
296 22 029 4	Gelenkfuß kpl. (SA 7 mm) B5						
296 22 039 4	Gelenkf. kpl. K7, H8, F12 (F.m.f.A. 4,5 mm)						
296 22 048 3	Transportfuß C3, E3, E2, E5, C2, C5, C7, A8, C8, A10, C10, C12						
296 22 049 0	Drückerfuß D8, F2, (SA 4 mm) D3, B8						
296 33 037 0	Obermesser C10, B7, B5, E3, B3, C8						
296 33 040 0	Obermesser A8, C5, A10						
296 33 042 0	Obermesser C3, C2, C7						
296 33 043 0	Obermesser C12, E2, B2, E5						
296 34 014 3	Transportrad K12						
296 34 039 3	Transportrad K8						